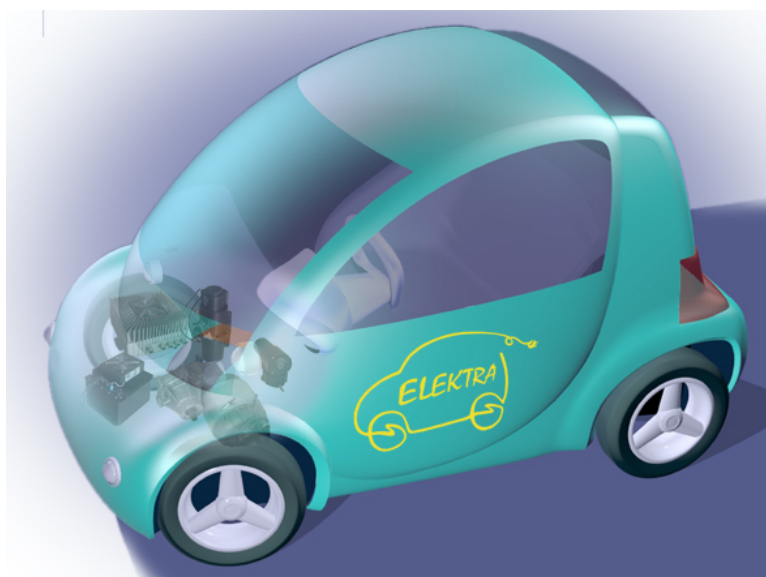


# Traction Inverter Module

**TIM300**

**TIM400**

**TIM600**



## **User Manual**

**Installation guide of Electric Powertrain MES-DEA**

**Version:** Draft 7.2 ENG

**Hardware:** TIM300 30X57138.00  
TIM400 30X57134.00  
TIM600 30X57132.00

**Firmware:** 23.0

**Data:** 20/10/2008

**Author:** Uilli Cassani



| <b>INDEX</b>                                   | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| <b>1. SAFETY INFORMATION.....</b>              | <b>05</b>   |
| <b>2. INTRODUCTION</b>                         |             |
| 2.1 Overview.....                              | 06          |
| 2.2 Electric Vehicles Layout .....             | 07          |
| 2.3 Check List .....                           | 08          |
| <b>3. INSTALLATION</b>                         |             |
| 3.1 Mechanics Installation.....                | 09          |
| 3.2 Cooling system Wiring.....                 | 10          |
| 3.3 Main connector X1 ( 42 Poli ).....         | 11          |
| 3.3.1 Scheme connection X1.....                | 12          |
| 3.3.2 Signal Table X1.....                     | 13          |
| 3.3.3 Low Voltage Power supply connection..... | 14          |
| 3.3.4 Key Signal Connection .....              | 14          |
| 3.3.5 Logic Input .....                        | 15          |
| 3.3.5.1 Traction Enable Connection.....        | 15          |
| 3.3.5.2 Regenerative Enable Connection.....    | 15          |
| 3.3.5.3 Brake Signal Connection.....           | 16          |
| 3.3.5.4 Hand Brake Signal Connection.....      | 16          |
| 3.3.5.5 Emergency Signal Connection.....       | 16          |
| 3.3.5.6 Nets signal Connection (Charger).....  | 16          |
| 3.3.5.7 Selector Gear Connection.....          | 16          |
| 3.3.6 Analog Input.....                        | 17          |
| 3.3.6.1 Throttle signal.....                   | 17          |
| 3.3.6.2 Power Limitation.....                  | 17          |
| 3.3.6.3 Regenerative Limitation.....           | 18          |
| 3.3.7 Input PWM Power Limitation.....          | 18          |
| 3.3.8 Logic Output .....                       | 19          |
| 3.3.8.1 Inverter ready.....                    | 19          |
| 3.3.8.2 Speed below P50.....                   | 19          |
| 3.3.8.3 Cooling Fan enable.....                | 19          |
| 3.3.8.4 Power steering Renault .....           | 19          |
| 3.3.8.5 Reverse Light enable.....              | 20          |
| 3.3.8.6 Stop Light enable.....                 | 20          |
| 3.3.9 Tachometer Output.....                   | 20          |
| 3.3.10 Serial Communication.....               | 20          |



|          |  |    |
|----------|--|----|
| 3.3.11   | <i>CAN-BUS Communication</i> .....                 | 20 |
| 3.3.12   | <i>Power Output</i> .....                          | 21 |
| 3.3.12.1 | <i>Parking Enable</i> .....                        | 21 |
| 3.3.12.2 | <i>Parking Disable</i> .....                       | 21 |
| 3.4      | <b>Motor Connection</b> .....                      | 22 |
| 3.4.1    | <i>Motor Phase Connection</i> .....                | 23 |
| 3.4.2    | <i>Motor Signal Connection X3 (8contact)</i> ..... | 24 |
| 3.4.2.1  | <i>Scheme Connections X3</i> .....                 | 25 |
| 3.4.2.2  | <i>Signal Table X3</i> .....                       | 25 |
| 3.5      | <b>Traction Battery Connection</b> .....           | 26 |
| 4.       | <b>SOFTWARE SUPERVISOR RS-232</b>                  |    |
| 4.1      | <b>Installation</b> .....                          | 27 |
| 4.2      | <b>Main Windows (INTRO)</b> .....                  | 29 |
| 4.2.1    | <i>I/ O</i> .....                                  | 30 |
| 4.2.2    | <i>Parameters</i> .....                            | 31 |
| 4.2.3    | <i>Connections</i> .....                           | 32 |
| 4.2.4    | <i>Alarms</i> .....                                | 33 |
| 4.2.5    | <i>Display</i> .....                               | 34 |
| 4.2.6    | <i>Utility</i> .....                               | 35 |
| 4.2.7    | <i>Monitor</i> .....                               | 36 |
| 4.2.8    | <i>Graphic</i> .....                               | 37 |
| 4.2.9    | <i>Diagram</i> .....                               | 38 |
| 4.2.10   | <i>Save</i> .....                                  | 39 |
| 5.       | <b>INVERTER SETUP</b>                              |    |
| 5.1      | <b>Insert Battery data</b> .....                   | 40 |
| 5.2      | <b>Throttle calibration</b> .....                  | 40 |
| 5.3      | <b>Insert Motor data</b> .....                     | 41 |
| 5.4      | <b>Procedure for Motor calibration</b> .....       | 42 |
| 5.4.1    | <i>Test Connection and Number Poles</i> .....      | 42 |
| 5.4.2    | <i>Auto-Tuning</i> .....                           | 43 |
| 5.5      | <b>Gear Setup</b> .....                            | 44 |
| 5.6      | <b>Regenerative Brake setup</b> .....              | 45 |
| 5.7      | <b>Tachometer setup</b> .....                      | 45 |
| 5.8      | <b>Setup CAN-BUS</b> .....                         | 46 |
| 5.8.1    | <i>Rx Message</i> .....                            | 47 |
| 5.8.2    | <i>Tx Message</i> .....                            | 48 |



|           |                                     |    |
|-----------|-------------------------------------|----|
| <b>6.</b> | <b>UPDATE FIRMWARE</b>              |    |
| 6.1       | Procedure Update Firmware Dsp.....  | 50 |
| 6.2       | Procedure Update Firmware Pld.....  | 51 |
| <b>7.</b> | <b>SIMPLE TROUBLESHOOTING</b>       |    |
| 7.1       | Alarms List.....                    | 53 |
| 7.2       | Discover and solution fault.....    | 53 |
| 7.3       | Defective handling instruction..... | 53 |
| <b>8.</b> | <b>TECNICAL FEATURE</b>             |    |
| 8.1       | Data-sheet.....                     | 54 |
| 8.2       | Dimension.....                      | 55 |
| 8.3       | Certifications.....                 | 56 |
| 8.4       | Warranty.....                       | 57 |

## APPENDIX

|   |    |
|---|----|
| Circumference Tyre Table.....             | 58 |
| Parameter Table.....                      | 60 |
| Connection Table.....                     | 66 |
| Table of Measure available .....          | 69 |
| Logic Input Table.....                    | 70 |
| Logic Output Table.....                   | 70 |
| Table of Analogic Measure available ..... | 71 |



## 1. SAFETY INFORMATION

Before install and use the product read these handbook carefully, this must be available at all people that are had deal with the installation and setting of the powertrain.

Installation, cable and cover opening of the device shall be made without voltage.

Any operation inside the device should be made without voltage. Because of capacitors, please verify with a tester before operating inside the device.

All responsibility will be forgone if the apparatus is used inappropriately or in a different way than is advised in the manual.

Any modification or operation that is not included in the manual is not permitted without the manufacturer's authorisation and must be carried out by qualified personnel.

The proper working and life of the device are dependant on the maintenance of the ambient temperature within the allowed ranges of values.

Switch off the system before open the cover, and check with multimeter the absence of voltage.

Please attention electronic components sensible at electrostatic discharge ESD present inside, to use all one's cunning for avoid damage.

The use of this device can be dangerous because make turn the motor and relative connection and inside the system there are high voltage.

The device and the manual are subject to change without notice.

MES-DEA disclaim all responsibility for every improper use of this device different that write in this manual.

### **WARNING !!!**

**Before activation for the first time, it is advised to lift the vehicle off the ground, as a wrong connection of the accelerator or an incorrect software configuration may start the vehicle.**



## 2. INTRODUCTION

### 2.1 Overview

The TIM series MES-DEA inverter are designed with the purpose to manage a wide range of asynchronous motors for electric traction vehicles. Their objective is to convert direct current drawn from the battery into three phase alternative current suitable to supply the induction motor and can be used in a wide range of electric vehicles, including light four wheelers, city-cars, van and buses of small and medium size.

The inverter communication systems work by serial RS 232 and CAN-BUS. This one is optimized to communicate with ZEBRA batteries, but other protocols can be implemented as optional.

With the practical supervision software is possible to monitor various variables of the traction system and to custom the device parameters in order to obtain a formula. In case of production of fleets of vehicles, the formula can be saved on the PC and then loaded on the other inverters in order to simplify the setting up of the vehicles.

Various protection can be set, such as minimum and maximum input voltage on the DC bus, maximum DC current supplied during traction and regenerative braking, max current and max phase voltage of the AC motor, max speed, acceleration and deceleration ramp, etc.

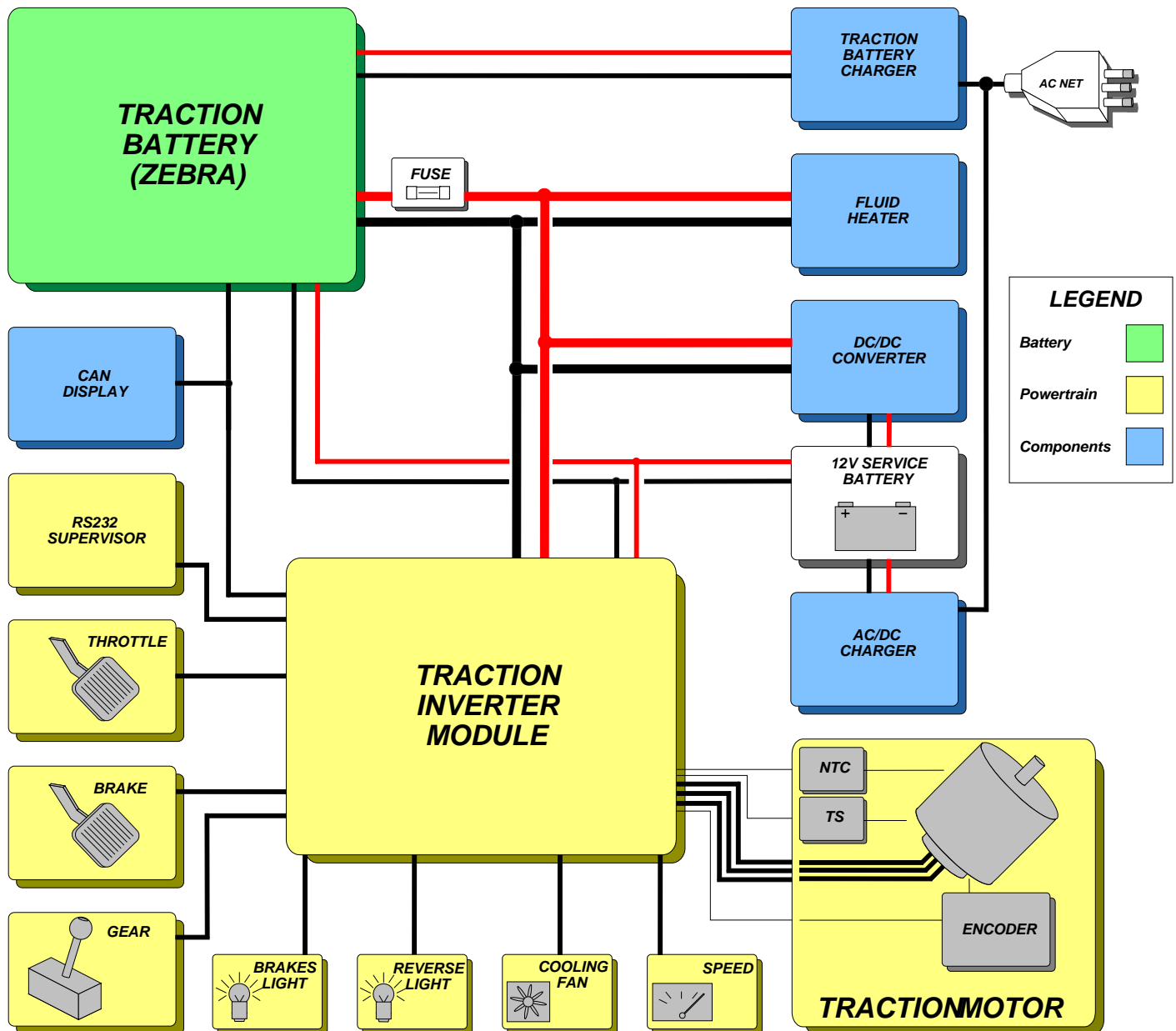
The inverter manages the traction directly from the received signals and the torque supplied by the motor is directly proportional at the throttle signal.

A correct setup of the regenerative braking allows to recreate a pleasant motor braking feeling, present on the internal combustion engine powered vehicles, but with the advantage to restore energy during decelerations and down hills and, at the same time, to decrease the wear and tear of the braking system.

The algorithm of control of the motor is vectorial type with indirect torque control and direct speed control in closed loop.



## 2.2 Electric vehicles layout



( Photo 1 )

The previous scheme shows, in a simplified way, the components of a vehicle with electric traction and the most important signals that have to be managed.

The MES-DEA inverters can be used with every type battery, with the condition that voltage levels are compatible. All that quantities linked to the traction are directly controlled and the system interprets and manages them for the best.



## 2.3 Check List

Working in Progress!!!

Dopo aver aperto l'imballo, controllare eventuali danni dovuti al trasporto.

Controllare tramite la targhetta posta sul coperchio che l'inverter sia conforme all'ordine di acquisto.

Controllare la presenza del kit connettore X1.

Controllare la presenza del manuale d'installazione e d'uso e del CD Software Supervisore.

Controllare la presenza della Check List di validazione del prodotto.





### 3. INSTALLATION

The inveter set up is shared in three phases: mechanic, hydraulic and electric.

During the electric set up please be sure to avoid that metallic waste, coming from unhearing and crimping of wires, drop inside the device.

Particular attention must be paid to prevent electro static discharge (ESD protection) that could damage the inverter.

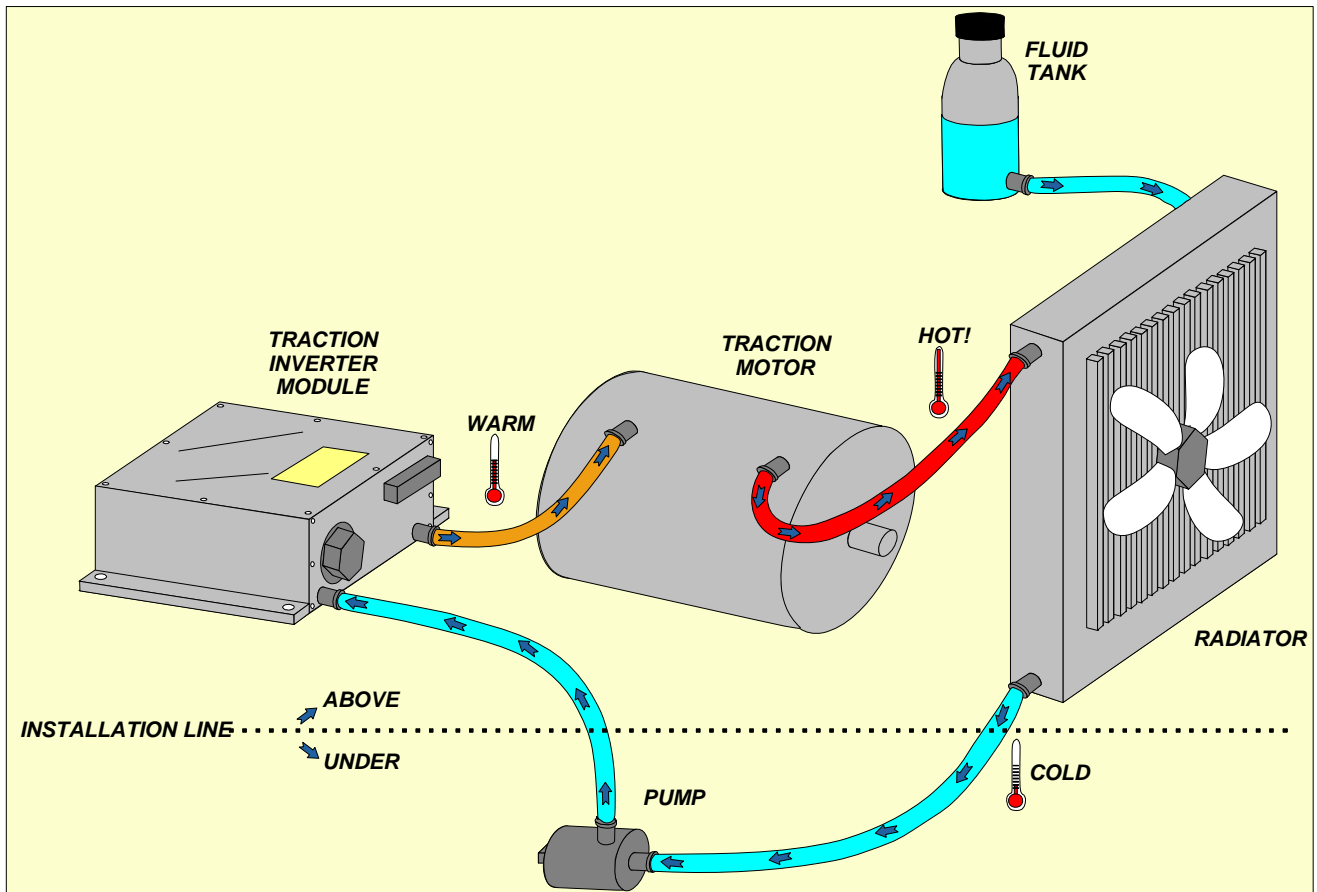
#### 3.1 Mechanics installation

The device can be mounted in every position: MES-DEA suggests to mount the inverter in horizontal position, placed above the motor, keeping connections short t avoid to catch inconveniences, specially on encoder signals. The suggested position permits an easier access at the cover for inspections and upgrades. Furthermore, this position is the safer in case of losses from the cooling system because glycol drops cannot fall on the electronic boards on or electric contacts, but are bound on the dissipater bottom. Because of the importance of the traction device, and due to safety reasons in case of crash, we **don' t advise** to place it at shot distance from the ground, especially when protections are missing.



( Photo 2 )

### 3.2 Cooling system comments



( Photo 3 )

The inverter thermal dissipation is granted by a liquid cooling system (see Fig. 2). Due to the fact that the working temperature of the inverter is very lower than the motor's, it is important to connect the inverter just after the circulation pump and before the motor in the cooling circuit, in order to avoid over-temperatures. It is **recommended** to place the circulation pump at the lower point of the cooling circuit, in order to simplify the flow out of the air from the system and thus to limit cavitations possibilities with breaking of the pump.

A too long cooling circuit, or a not adequate section, can leads to pressure losses increasing and, consequently, to a flow rate decreasing of the pump, with possible overheating of the traction system. It is suggested, where possible, to measure the pressure losses of the cooling system in order to verify that the real pump working point will grant the requested minimum flow rate. The inverter is able to read its own temperature and the temperature of the MES-DEA motor windings and to activate protection and limitation if necessary.

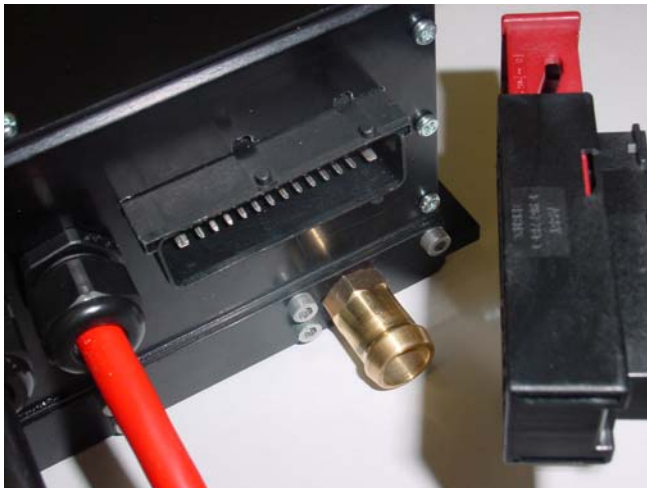
The regular working and the life of inverter and motor are affected by the working temperature: we strongly suggest to keep it between the allowed values.



### 3.3 Main Connector X1 ( 42 Contants )

This is the main connector of the Inverter where the back-up power suppli and all the signals with destination or origin are wired: Gear, Accelerator, Ratchet gear, Battery Management, Speedometer, RS-232, CAN-BUS. On the back side of the connector is possibile see the number of the pin connected, see (photo 6 ).

( Photo 4 )



( Photo 5 )



With the Inverter it supply the connection kit **Mes-Dea cod. 30x57304.00** consisting of:

|                               |                            |  |
|-------------------------------|----------------------------|--|
| 1 Connector body User side    |                            | ( AMP C967281-1 Mes-Dea cod. 21x36714.00 ) |
| 1 Rear cover for the cable    |                            | ( AMP C965643-1 Mes-Dea cod. 21x36717.00 ) |
| 6 Junior Power type faston    | ( 0.5-1.5mm <sup>2</sup> ) | ( AMP C927770-1 Mes-Dea cod. 21x36737.00 ) |
| 36 Micro Timer type faston    | ( 0.5-1.0mm <sup>2</sup> ) | ( AMP C962942-1 Mes-Dea cod. 21x36718.00 ) |
| Gaskets x Junior Power faston | <b>Opt.</b>                | ( AMP C828905-1 Mes-Dea cod. 21x36738.00 ) |
| Gaskets x Faston Micro Timer  | <b>Opt.</b>                | ( AMP C963530-1 Mes-Dea cod. 21x36719.00 ) |

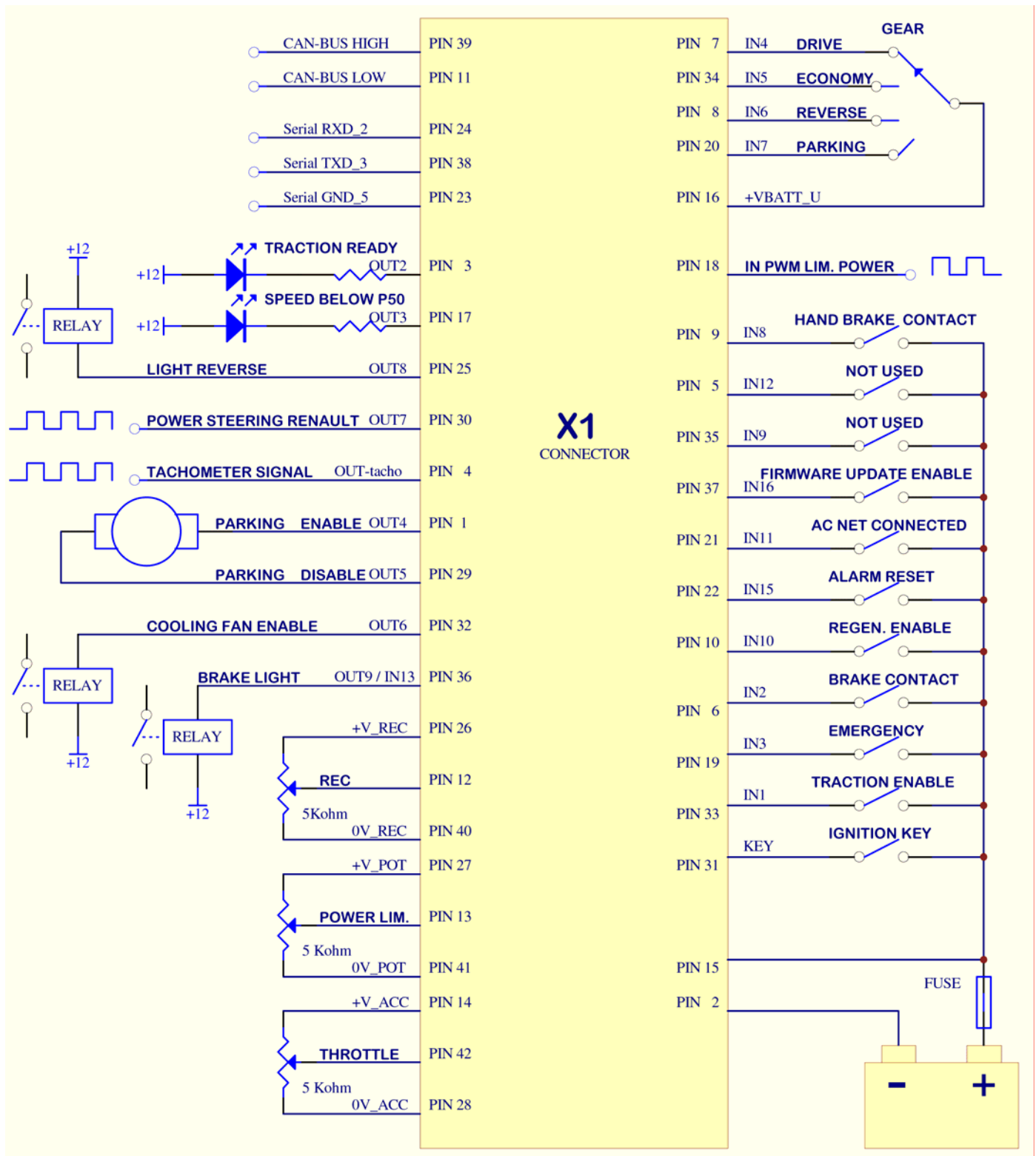
( Photo 6 )



( Photo 7 )



### 3.3.1 Scheme connection X1



( Photo 8 )



### 3.3.2 Signal Table X1

| PIN | Description | Function                                       | Connection     |
|-----|-------------|--|----------------|
| 1   | Out4        | Output Ratchet gear enabled (parking mode)     | Optional       |
| 2   | 0Volt       | Ground service battery                         | <b>Request</b> |
| 3   | Out2        | Output Inverter ready                          | Optional       |
| 4   | Out-tacho   | Output Speedometer ( frequency )               | Optional       |
| 5   | In12        | Not used                                       | Optional       |
| 6   | In2         | Signal that brake is pressed (Luci stop)       | Optional       |
| 7   | In4         | Change to "Drive mode" position                | <b>Request</b> |
| 8   | In6         | Change to "Reverse mode" position              | <b>Request</b> |
| 9   | In8         | Hand Brake signal                              | Optional       |
| 10  | In10        | Regenerative enable                            | <b>Request</b> |
| 11  | CAN LOW     | CAN-BUS  | Optional       |
| 12  | X1_REC      | Regenerative Limitation Cursor Reference       | Optional       |
| 13  | X1_Rid_Pot  | Reduction Power Cursor Reference               | Optional       |
| 14  | +V_ACC      | 5Volt power supply for Accelerator             | <b>Request</b> |
| 15  | +12Volt     | Positive Supply service Battery                | <b>Request</b> |
| 16  | +VBATT_U    | Output signal power supply                     | <b>Request</b> |
| 17  | Out3        | Output speed of vehicle below to (P50)         | Optional       |
| 18  | PWM_Rid_Pot | Input reduction power (PWM)                    | Optional       |
| 19  | In3         | Emergency                                      | Optional       |
| 20  | In7         | Change to "Parking mode" position              | Optional       |
| 21  | In11        | Battery charging                               | Optional       |
| 22  | In15        | Alarm reset                                    | Optional       |
| 23  | DG          | Serial RS232_GND_5                             | Optional       |
| 24  | RXD232      | Serial RS232_RXD_2                             | Optional       |
| 25  | Out8        | Output enable reverse light                    | Optional       |
| 26  | +V_REC      | 5Volt power supply for Regenerative Limitation | Optional       |
| 27  | +V_Rid_Pot  | 5Volt power supply for Reduction Power         | Optional       |
| 28  | -0V_ACC     | 0Volt power supply for Accelerator             | <b>Request</b> |
| 29  | Out5        | Output Ratchet gear disabled (parking mode)    | Optional       |
| 30  | Out7        | Output power steering                          | Optional       |
| 31  | +V_Key      | Input Key enable                               | <b>Request</b> |
| 32  | Out6        | Output enable radiator fan                     | Optional       |
| 33  | In1         | Input traction enable                          | <b>Request</b> |
| 34  | In5         | Change to "Economy mode" position              | Optional       |
| 35  | In9         | Not used                                       | Optional       |
| 36  | In13/Out9   | Output enable brake light                      | Optional       |
| 37  | In16        | Firmware Update Enable                         | Optional       |
| 38  | TXD232      | Serial RS232_TXD_3                             | Optional       |
| 39  | CAN HIGH    | CAN-BUS  | Optional       |
| 40  | -0V_REC     | 0Volt power supply for Regenerative Limitation | Optional       |
| 41  | -0V_Rid_Pot | 0Volt power supply for Reduction Power         | Optional       |
| 42  | X1_ACC      | Accelerator Cursor Reference                   | <b>Request</b> |



### 3.3.3 Low Voltage Power Supply connection

+12Volts DC must be supply to device ( available also 24Volts version)

|        |                 |   |
|--------|-----------------|---|
| Pin 15 | <b>+12 Volt</b> | Positive Service Battery ( direct – not below the key ) |
| Pin 2  | <b>0 Volt</b>   | Negative Service Battery                                |

Normal consumption with key signal present is about 700mA, this can grow until 5 Amps when you enable and disable the parking system.

The consumption of Inverter without signal key after a fix time (Default setup P111=4 sec.) equal to 0mA

Advice Fuse (10 Amps )

### 3.3.4 Key signal Connection

The key signal is required to switch on the Inverter

|        |               |                            |
|--------|---------------|----------------------------|
| Pin 31 | <b>+V_Key</b> | Key Signal ( +12V active ) |
|--------|---------------|----------------------------|

Normal consumption at the start up with key signal activation is about 700mA.





### 3.3.5 Logic input

The input became active with high level, while are disactive at low level.

High Level ( H ) or level 1 : Voltage between 9 and 12 V consumption about 10 mA.

Low Level ( L ) or level 0 : Voltage between 0 and 6V consumption below of 10  $\mu$ A.

| Pin | Input | Description signal             |
|-----|-------|--------------------------------|
| 33  | In1   | Traction enable                |
| 06  | In2   | Brake signal                   |
| 19  | In3   | Emergency                      |
| 07  | In4   | Gear position “ Drive mode “   |
| 34  | In5   | Gear position “ Economy mode “ |
| 08  | In6   | Gear position “ Reverse mode “ |
| 20  | In7   | Gear position “ Parking mode “ |
| 09  | In8   | Hand Brake signal              |
| 35  | In9   | Not used                       |
| 10  | In10  | Regenerative enable            |
| 21  | In11  | Battery on charge              |
| 05  | In12  | Not used                       |
| 36  | In13  | Not used                       |
| 22  | In15  | Alarms Reset                   |
| 37  | In16  | Enable Firmware update         |

#### 3.3.5.1 Traction Enable Connection

The traction enable signal is required for put in traction the motor, without this the motor can't start.

Pin 33                      In1                      Traction enable ( +12V active )

#### 3.3.5.2 Regenerative Enable Connection

The Regenerative enable signal is required to insert regenerative function when the throttle is set free or when you push the brake pedal.

Pin 10                      In10                      Regen enable ( +12V active )



### **3.3.5.3 Brake signal Connection**

When Brake signal is present the throttle is ignore and the motor increase the regenerative work.

|       |            |                              |
|-------|------------|------------------------------|
| Pin 6 | <b>In2</b> | Brake Signal ( +12V active ) |
|-------|------------|------------------------------|

### **3.3.5.4 Hand Brake signal Connection**

The Hand Brake signal don't change nothing is only a notice.

|       |            |                              |
|-------|------------|------------------------------|
| Pin 9 | <b>In8</b> | Brake Signal ( +12V active ) |
|-------|------------|------------------------------|

### **3.3.5.5 Emergency Signal Connection**

This signal disable all the power output of the inverter

|        |            |                                  |
|--------|------------|----------------------------------|
| Pin 19 | <b>In3</b> | Emergency Signal ( +12V active ) |
|--------|------------|----------------------------------|

### **3.3.5.6 Nets Signal Connection (Charger)**

When this signal is present the motor can't start.

|        |             |                            |
|--------|-------------|----------------------------|
| Pin 21 | <b>In11</b> | Net Signal ( +12V active ) |
|--------|-------------|----------------------------|

### **3.3.5.7 Selector Gear Connection**

The Inverter can manage 4 state of gear:

|        |                 |                              |
|--------|-----------------|------------------------------|
| Pin 16 | <b>+VBATT_U</b> | Power supply for signal      |
| Pin 7  | <b>In4</b>      | Gear position "Drive mode"   |
| Pin 34 | <b>In5</b>      | Gear position "Economy mode" |
| Pin 20 | <b>In7</b>      | Gear position "Parking mode" |
| Pin 8  | <b>In6</b>      | Gear position "Reverse mode" |

When no signal are present the Inverter go in "neutral mode"

When more signal are present the Inverter go in Alarm **A12**.





### 3.3.6 Analog Input

|       |            |  |
|-------|------------|--|
| Pin13 | X1_Rid_Pot | Reference signal for power limitation        |
| Pin12 | X1_REC     | Reference signal for regenerative limitation |
| Pin42 | X1_ACC     | Reference signal Accelerator                 |

#### 3.3.6.1 Throttle / Accelerator signal

For control the torque given of the induction motor need to connect a throttle with a linear potenziometer the value between 2Kohm and 5Kohm, take attention to respect the polarity supply.

#### **WARNING!!!**

If the supply of potenziometer must be reverse the vehicle could go in motion when the Inverter receive the traction enable.

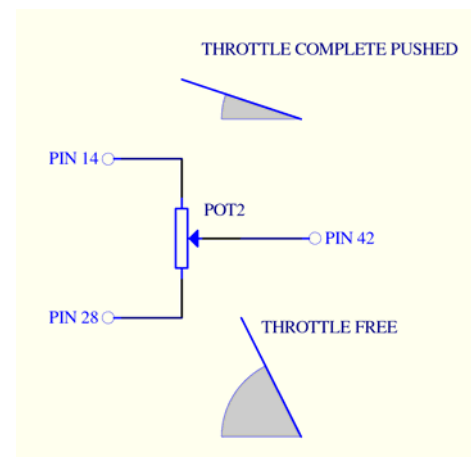
|        |           |                                    |
|--------|-----------|------------------------------------|
| Pin 14 | X1+V_ACC  | Supply 5Volt for throttle          |
| Pin 28 | X1_0V_ACC | Supply 0Volt for throttle          |
| Pin 42 | X1_ACC    | Reference of throttle /accelerator |

The Parameter **P01** is the corrective **coefficient** of Throttle signal.

The Parameter **P02** is the corrective **offset** of Throttle signal.

Is possible verify the range of signal on the supervisor by menu' DISPLAY through **D50**.

More voltage on **PIN42** result more torque from the motor.



#### 3.3.6.2 Power Limitation

It is possible limit the maxpower supply to induction motor by a linear potenziometer with value between 2Kohm and 5Kohm, take attention to respect the polarity supply.

|        |               |                                   |
|--------|---------------|-----------------------------------|
| Pin 27 | X1+V_Rid_Pot  | Supply 5Volt for Power Limitation |
| Pin 41 | X1_0V_Rid_Pot | Supply 0Volt for Power Limitation |
| Pin 13 | X1_Rid_Pot    | Reference of Power Limitation     |

The Parameter **P03** is the corrective coefficient of Power Limitation signal.

The Parameter **P04** is the corrective offset of Power Limitation signal.

Is possible verify the range of signal on the supervisor by menu' DISPLAY through **D53**



### 3.3.6.3 Regenerative Limitation

It is possible to limit the maxRegenerative produced from the induction motor by a linear potentiometer with value between 2Kohm and 5Kohm, take attention to respect the polarity supply.

|        |                  |                                   |
|--------|------------------|-----------------------------------|
| Pin 26 | <b>X1+V_REC</b>  | Supply 5Volt for Regen Limitation |
| Pin 40 | <b>X1_0V_REC</b> | Supply 0Volt for Regen Limitation |
| Pin 12 | <b>X1_REC</b>    | Reference of MaxRegen Limitation  |

The Parameter **P05** is the corrective coefficient of MaxRegenerative Limitation.

The Parameter **P06** is the corrective offset of MaxRegenerative Limitation.

Is possible to verify the range of signal on the supervisor by menu 'DISPLAY' through **D52**

### 3.3.7 Input PWM Power Limitation

The input PWM is compatible only with signal amplitude of 12 Volt e frequency until 3.3KHz

|       |                    |                         |
|-------|--------------------|-------------------------|
| Pin18 | <b>PWM_Rid_Pot</b> | Limitation Power signal |
|-------|--------------------|-------------------------|



### 3.3.8 Logic Output

| Pin | Uscita | Descrizione                  |
|-----|--------|------------------------------|
| 03  | Out2   | Inverter Ready               |
| 17  | Out3   | Speed below <b>P50</b>       |
| 32  | Out6   | Enable radiator fan radiator |
| 30  | Out7   | Output powersteering Renault |
| 25  | Out8   | Output signal reverse light  |
| 36  | Out9   | Output signal brake light    |

All the output are Open Drain Type, max current 500mA

#### 3.3.8.1 Inverter Ready

This output tell that Inverter/motor are ready to work.

Pin03      **Out2**      Inverter Ready

#### 3.3.8.2 Speed below P50

This output inform when the speed of the motor is below a know value P50, used with some parking system.

Pin17      **Out3**      Speed below P50

#### 3.3.8.3 Cooling Fan Enable

This output drive by a winding of Relé the work of Fan radiator cooler

Pin32      **Out6**      Cooling fan enable

The Parameter **P257** is the value above that start the cooling Fan.( default 60°C)

The Parameter **P258** is the offset for switch off the Fan.( default 5°C)

#### 3.3.8.4 Power Steering Renault

Output with square wave frequency for manage power steering Renault

Pin30      **Out7**      Output Power Steering Renault

The Parameter **P283** set the frequency of signal (Hz)



### **3.3.8.5 Reverse Light Enable**

This output drive the winding of relé that control the switch on the light of Reverse.

Pin25      **Out8**      Reverse Light Enable

### **3.3.8.6 Brake Light Enable**

This output drive the winding of relé that control the switch on the light of Brake.

Pin36      **Out9**      Brake Light

### **3.3.9 Tachometer Output**

This output is a signal with the frequency is proportional to the speed of the motor

Pin4      **Out-tacho**      Tachometer output

Output push-pull type current max. 200mA, square wave 12Vdc/24Vdc with frequency between 3Hz and 3200Hz .

### **3.3.10 Serial Communication**

|       |            |                    |
|-------|------------|--------------------|
| Pin24 | <b>RXD</b> | Reception signal   |
| Pin38 | <b>TXD</b> | Trasmission signal |
| Pin23 | <b>GND</b> | serial Ground      |

### **3.3.11 CAN-BUS Communication**

|       |             |          |
|-------|-------------|----------|
| Pin39 | <b>CanH</b> | Can High |
| Pin11 | <b>CanL</b> | Can Low  |

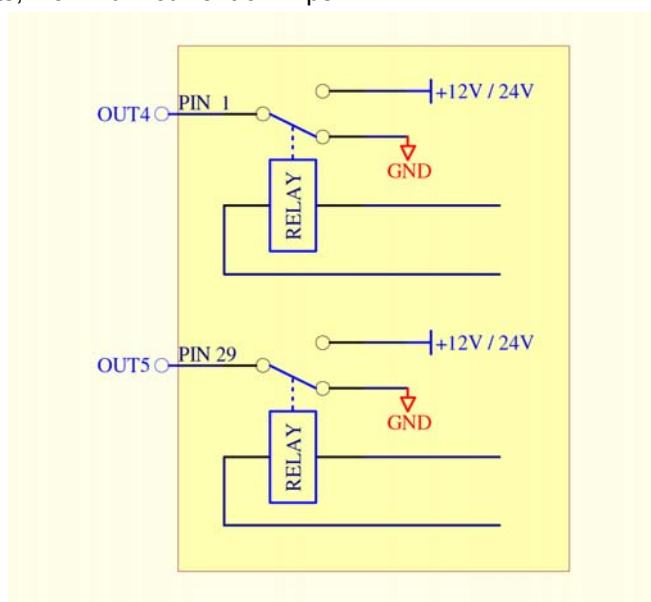


### 3.3.12 Power Output

| Pin | Uscita | Descrizione                |
|-----|--------|----------------------------|
| 01  | Out4   | Enable the parking system  |
| 29  | Out5   | Disable the parking system |

The logic function need to be defined with the customer.

The output are relay outputs, maximum current 5 Amps.



( Photo 9 )

#### 3.3.12.1 Parking Enable

This output supply the vehicle parking block device ( max current 5 Amps )

Pin01      OUT4      Parking enable

#### 3.3.12.2 Parking Disable

This output supply the unlock parking device ( max. current 5 Amps )

Pin29      OUT5      Parking disable



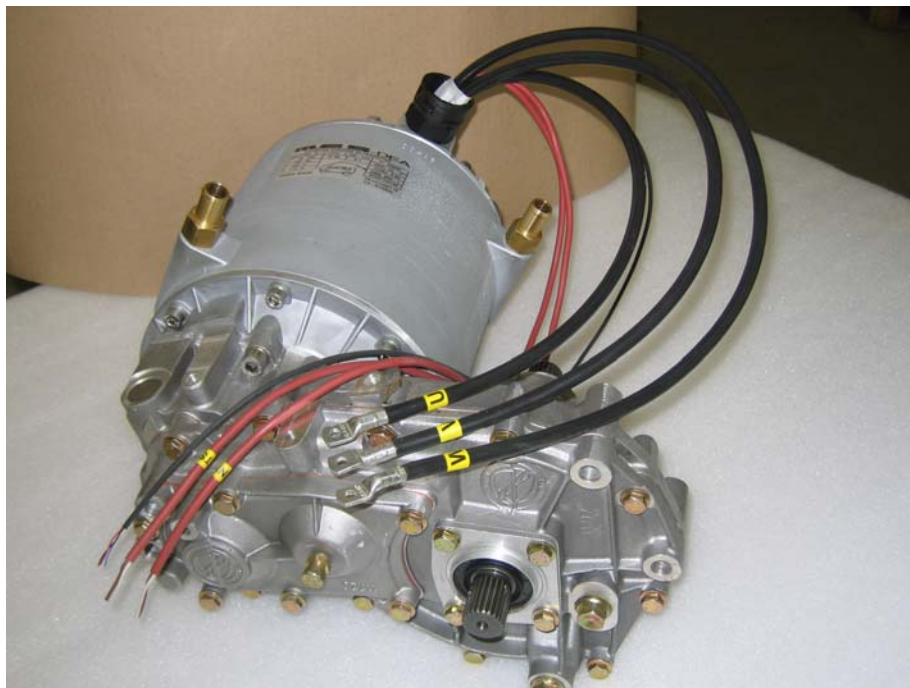
### 3.4 Motor Connections

We take MES-DEA motor how reference for explain the necessary connections and trick.

About the connection of the water cooling system, please respect the prescription show in paragraph 3.2

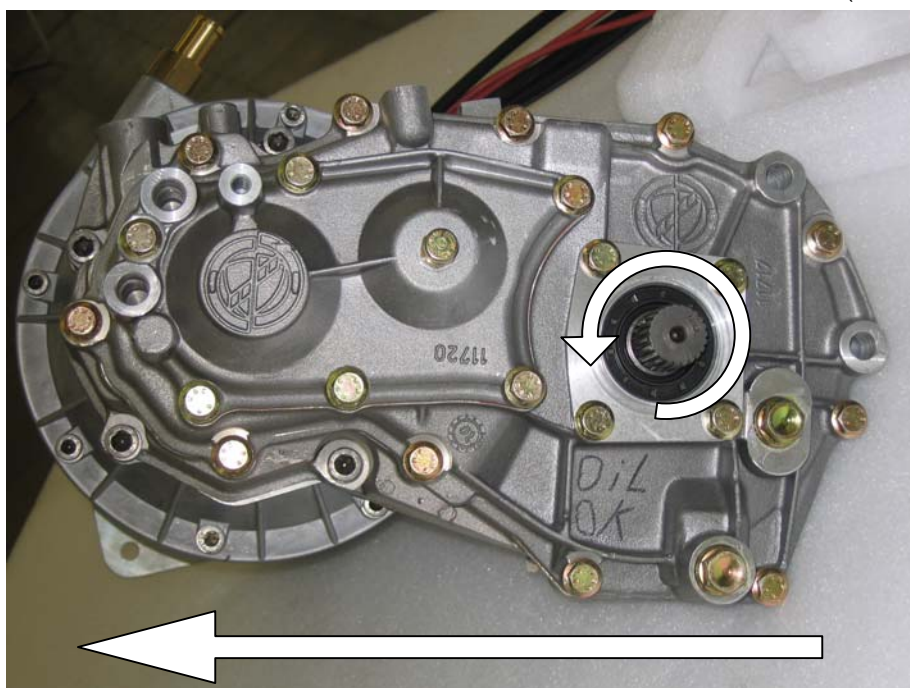
In the picture 8 you can see a new motor just unpack

( Photo 10 )



The motor can be sell alone or with reductor-differential, in the second case it is important respect the right direction of rotation in forward how show in the picture 11.

( Photo 11 )





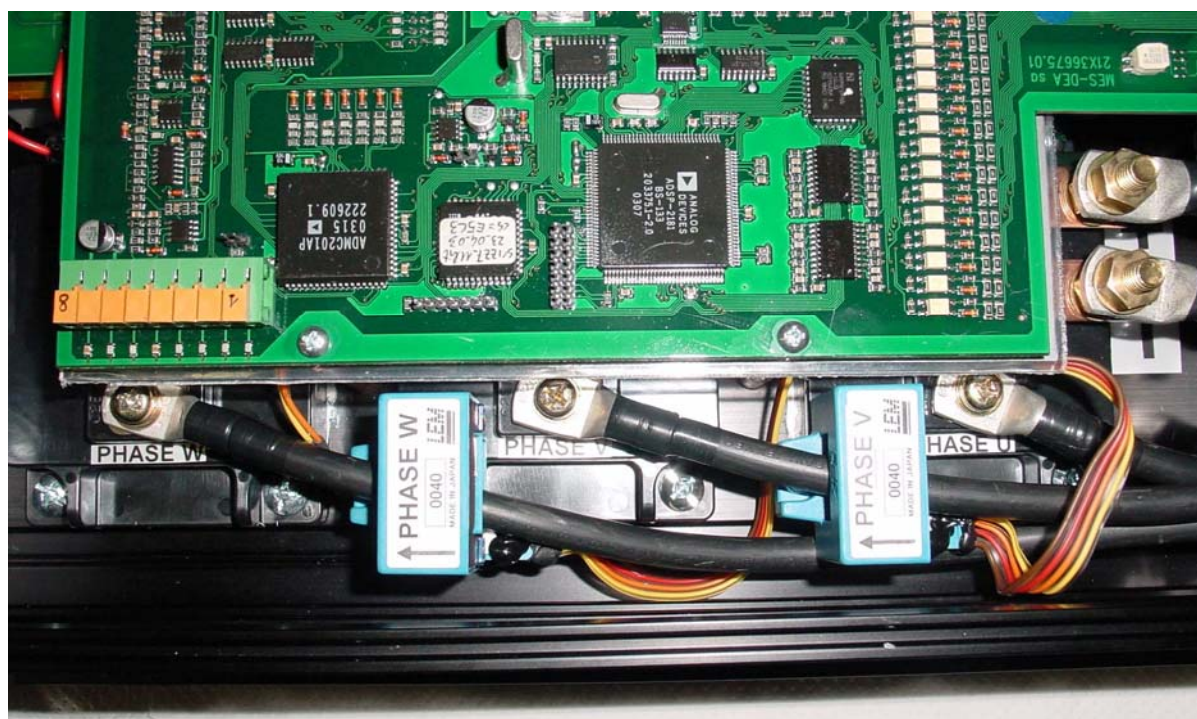
From the motor come out six cable how describe below:

| Wire | Description                 | Color | Section                      | Length |
|------|-----------------------------|-------|------------------------------|--------|
| 1    | Wire phase U                | Black | 16 - 25 - 35 mm <sup>2</sup> | 1.5 mt |
| 2    | Wire phase V                | Black | 16 - 25 - 35 mm <sup>2</sup> | 1.5 mt |
| 3    | Wire phase W                | Black | 16 - 25 - 35 mm <sup>2</sup> | 1.5 mt |
| 4    | Cable signal NTC            | Red   | 2 x 0.5 mm <sup>2</sup>      | 1.5 mt |
| 5    | Cable signal Termoswitch TS | Red   | 2 x 0.5 mm <sup>2</sup>      | 1.5 mt |
| 6    | Cable signal Encoder        | Black | 4 x 0.25 mm <sup>2</sup>     | 1.5 mt |

### 3.4.1 Motor Phase Connection

The 3 phase motor cable must be insert through the PG29 and connect to the contacts labeled U, V, W, warning the cable of the phase V, W before connect must through the respectively Hall Sensor.

look the picture 12.



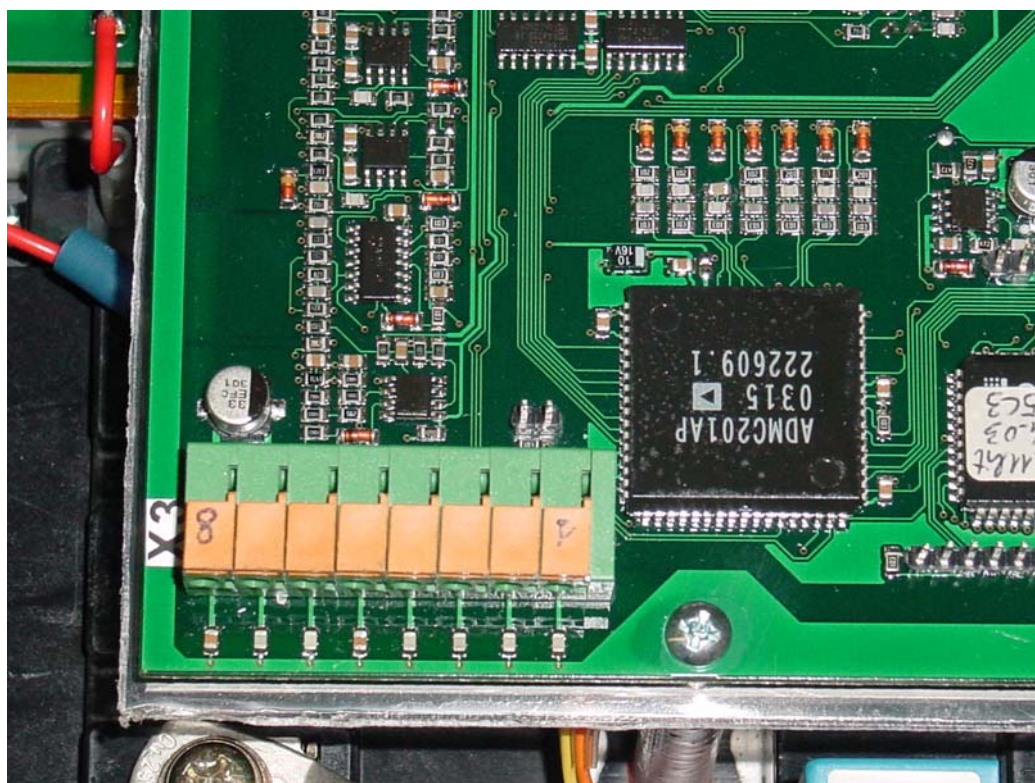
( Photo 12 )

Before cut the wire we advice to verify that the rotation of the motor is in right direction.

### 3.4.2 Motor Signal Connection X3 ( 8Contacts )

The connector X3 take all the signal came from the motor, that are: Encoder signal, the termoswitch and the NTC temperature sensor of the winding.

All the motor signal cable must be insert through the PG29

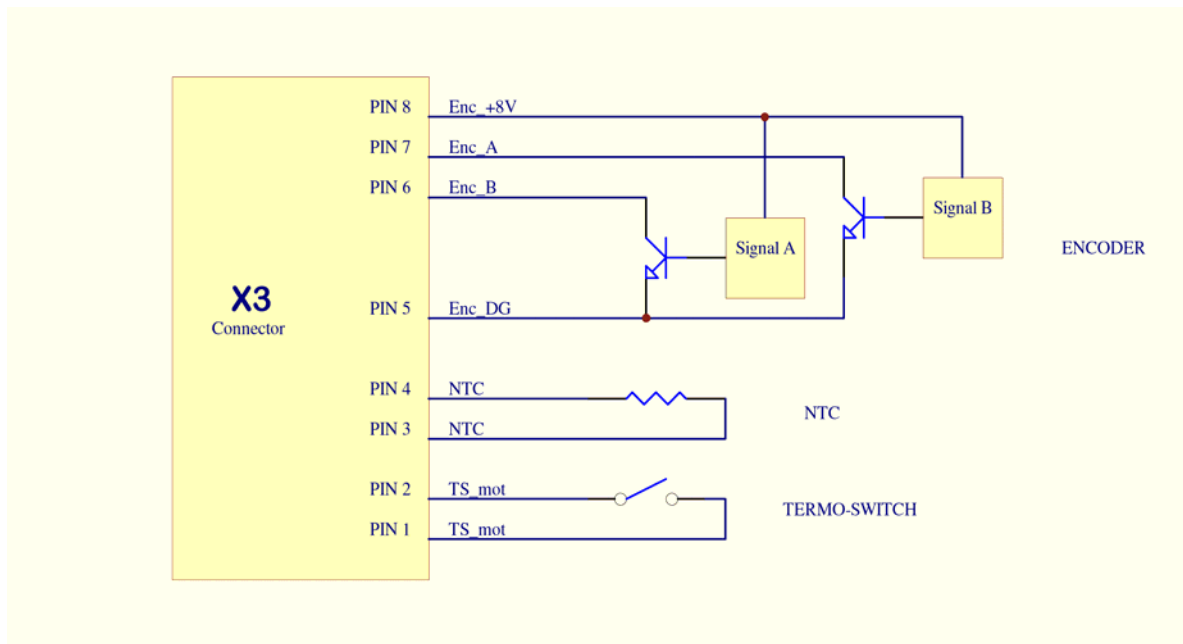


( Photo 13 )

Warning the noise on the motor signal cable could give rough control of the motor at low speed.



### 3.4.2.1 Scheme Connections X3



( Photo 14 )

### 3.4.2.2 Signal Table X3

| PIN | Description | Color         | Function          |
|-----|-------------|---------------|-------------------|
| 1   | TS_mot      | White         | Termoswitch motor |
| 2   | TS_mot      | Brown         | Termoswitch motor |
| 3   | NTC2        | White         | NTC2 (motor)      |
| 4   | NTC2        | Brown         | NTC2 (motor)      |
| 5   | Enc_DG      | Black         | Encoder – ground  |
| 6   | Enc_B       | Blue or Green | Encoder signal B  |
| 7   | Enc_A       | White         | Encoder signal A  |
| 8   | Enc_+8V     | Red           | Encoder + supply  |

The sensor speed used in the standard setup is an ENCODER supply 5Vdc with inside two sensor hall that give two square wave ( channel A and channel B dephase of 90° duty cycle 50% - open collector signal ) with 64 pulse turn for each channel.

The dephase between the two signal give us the direction of rotation, while they frequency tell us the value of the speed.

The current compsumtion must be lower of 100mA.



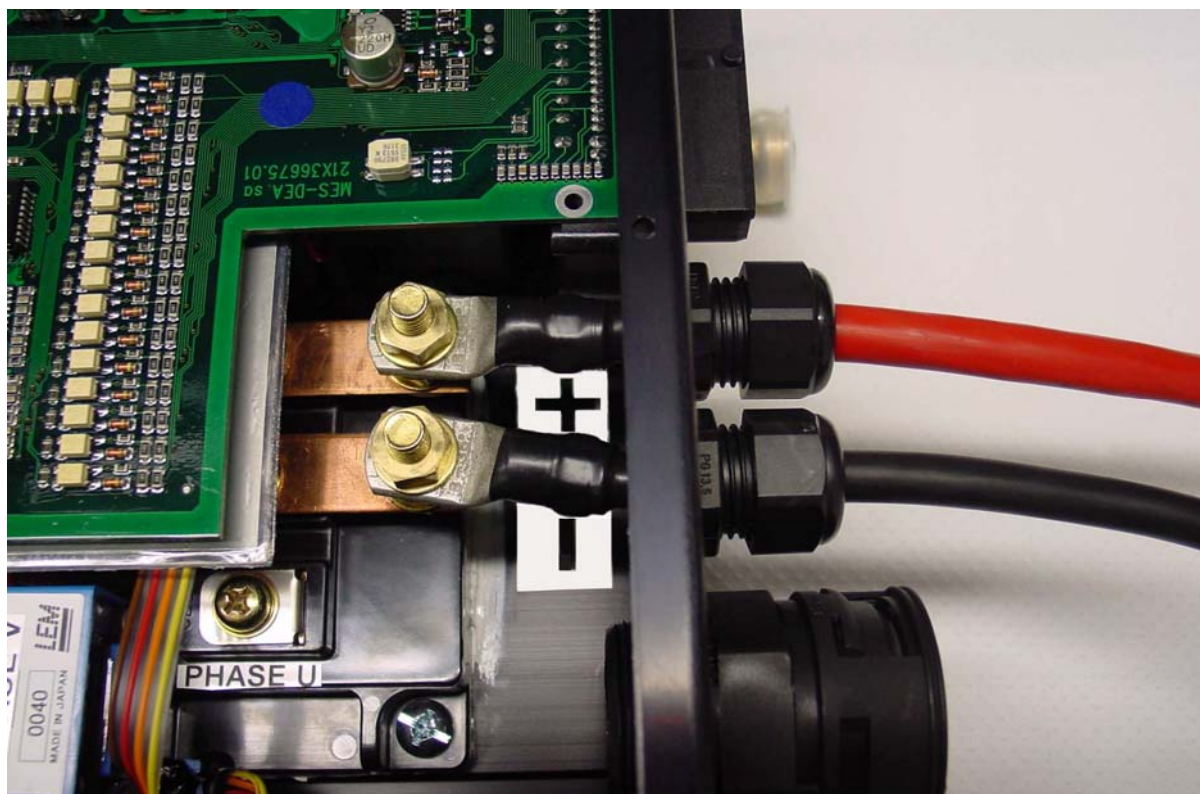
### 3.5 Traction Battery Connection

Before connect the battery cable verify the absence of high voltage on this.

Please use the right size cable for the connections.

We advice to crimp the terminal after through the wire on the PG13.5

For the right function of the inverter connect the wire how show in the picture 15.



( Photo 15 )

It is very important put a protection fuse on the positive, between the Power battery and the Inverter, this for avoid bigger damage in case of anomaly.

## 4 SOFTWARE SUPERVISOR RS-232

This software is your interface with the inverter, by this you can fix all the powertrain function.

The use are easy and the tuning of the motor is rapid, a lot parameter can be customized for meet your requirement, you can look also some dynamic feature.

The communication between the PC and the Inverter is actuate by serial connection RS-232, if in your notebook is not present you can use a USB – RS232 converter.

The software is develop in LabView this is compatible with the following operative system microsoft Windows VISTA, XP, 2000, ME, 98SE, a version for LINUX is working progress.

### 4.1 Installation

The software and other program you need is inside the CD that you find on the last page of the manual.

From the directory **Software Mes-Dea** start the file **setup.exe** and proceed until the complete installation.

Now you can find in program menu a new link **C:\Supervisor\azionamenti\Supervisore INVERTER DSP v1.00.exe** click on this for start the Software Supervisor.

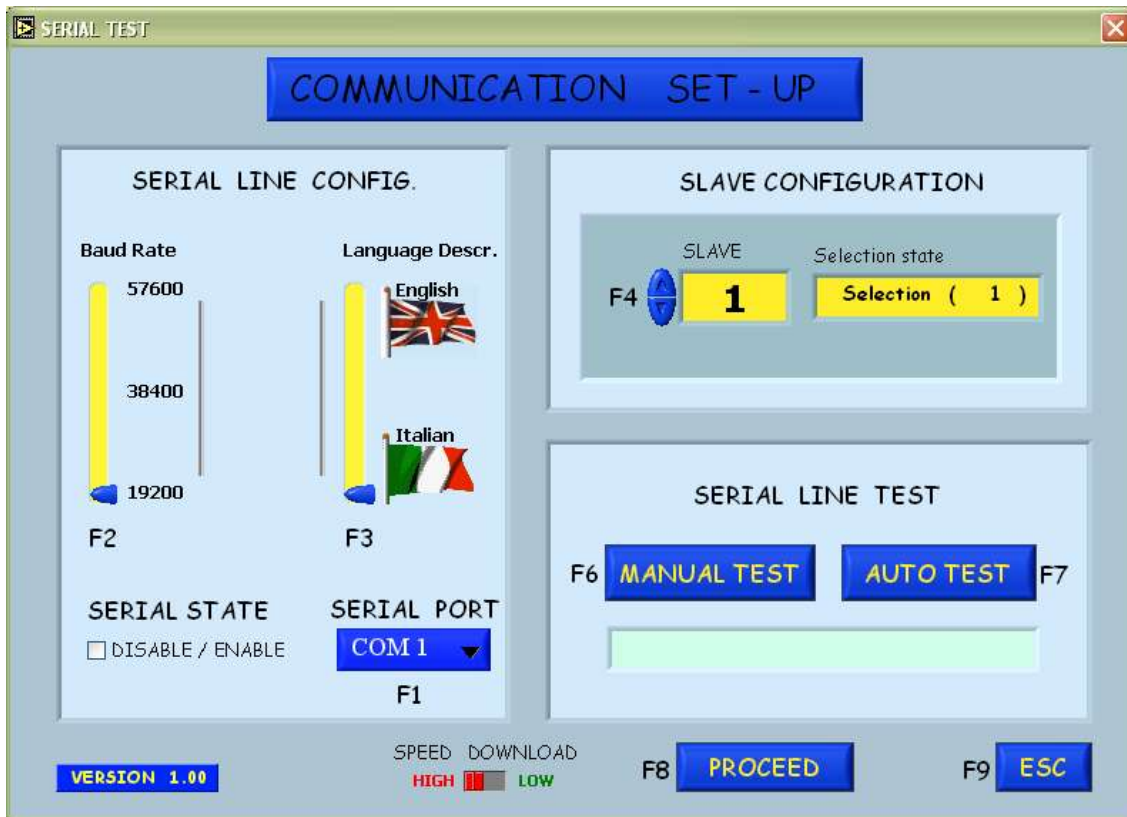


( Photo 16 )

Push the buttom SERIAL SET-UP



At the first start take attention at the following page setup:



( Photo 17 )

Baud Rate : **19200** Standard

Tongue: Italian or English ( Italian is default)

Serial: **COM1, COM2, COM3, COM4** verify this in your PC.

Slave: **1** Standard

Push the button **MANUAL TEST (F6)**

If the serial communication test is pass, the communication label became green.

(If the communication label became red please check the serial setup and if you use a notebook verify that the battery are full, if problem is not resolve verify the voltage value of the service battery on pin15 )

Push the button **PROCEED (F8)**

Start to read all the parameter value inside the inverter and after active all the page of the Software supervisor.



## 4.2 Main Windows ( INTRO )



( Photo 18 )

Now by the button present in the high side of the page, You can enter in other windows for proceed with the configuration. Follow the list of windows:

I/O

PARAMETERS

CONNECTIONS

UTILITY

ALARMS

MONITOR

DISPLAY

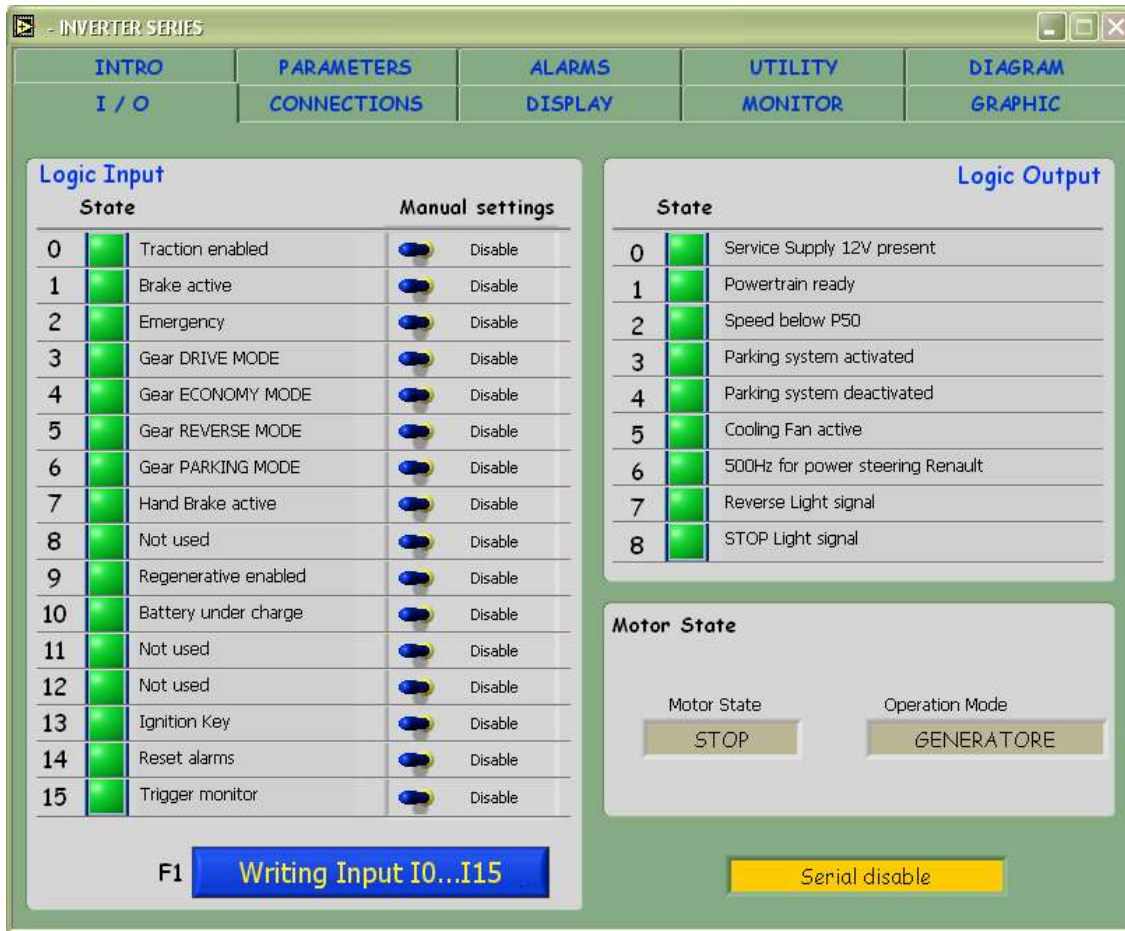
GRAPHIC

DIAGRAM





#### 4.2.1 I/O



(Photo 19)

This window show in the left side the state of the input, and the right side the state of the output and also the state of the motor.



Red mean that the input or the output are active



Green mean that the input or the output are disable

While the buttom **WRITING INPUT I0..I15 (F1)** is possibile manual enable or disable the input by software.

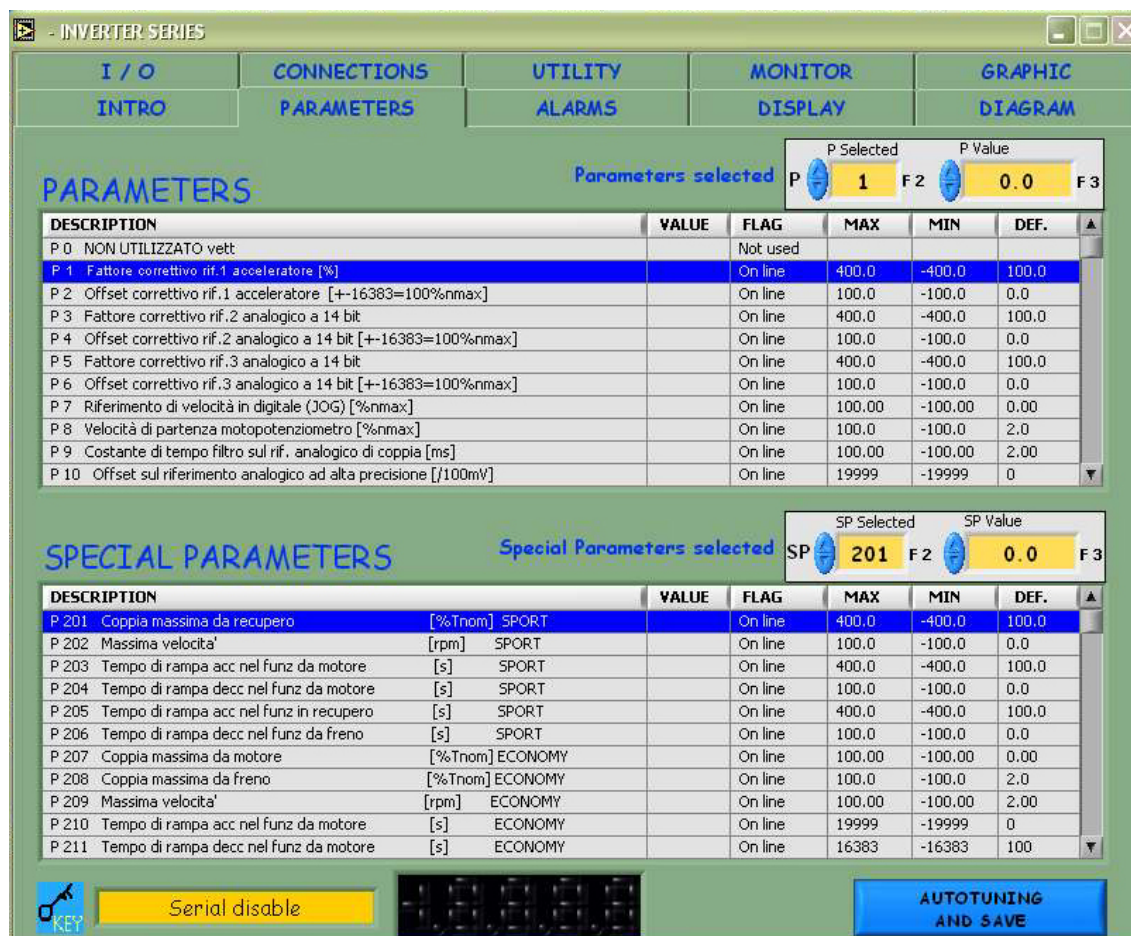
Example:

Disable the traction by software: think the input logic 0 (marcia) is red, is enough switch the manual setting on disable and push **(F1)** or push the buttom "WRITING INPUT", the color of the flag change in green. The motor state change in stop.

Attention when push **(F1)** all the input chance in function of the manual setting.



## 4.2.2 Parameters



(Photo 20)

Through this window is possible read and modify a lot parameters of the Inverter.

There are three type of parameters (FLAG):

**On-line** These can be change in real time whitout special permission.

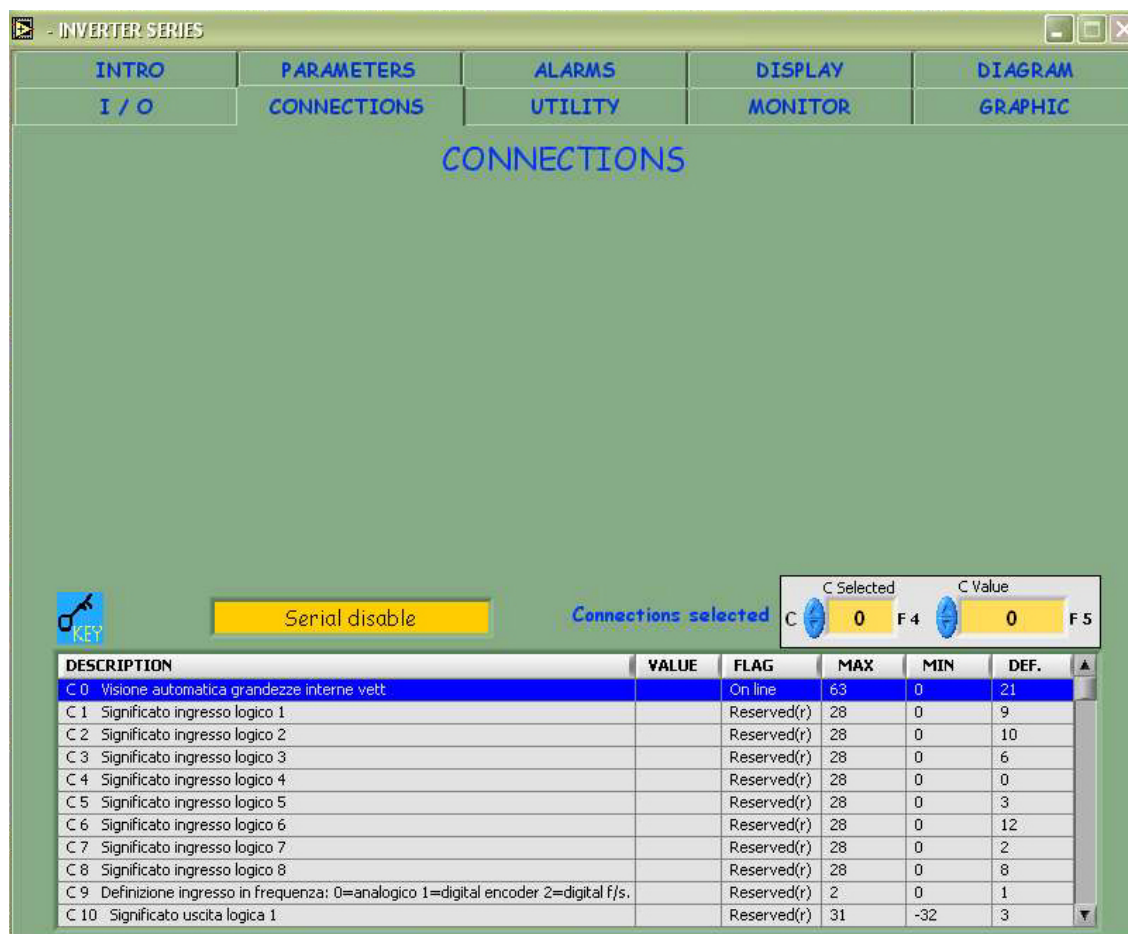
**Reserved** Need before insert the User active Password **P60 = 95**, for have the permission to modify.

**Tde** Need to call the MES DEA technicians for analyse together the problem and have the Programmer Password, for actuate the modification the traction must be disable.

Other parameters are change from the system when you make the autotuning.



### 4.2.3 Connections



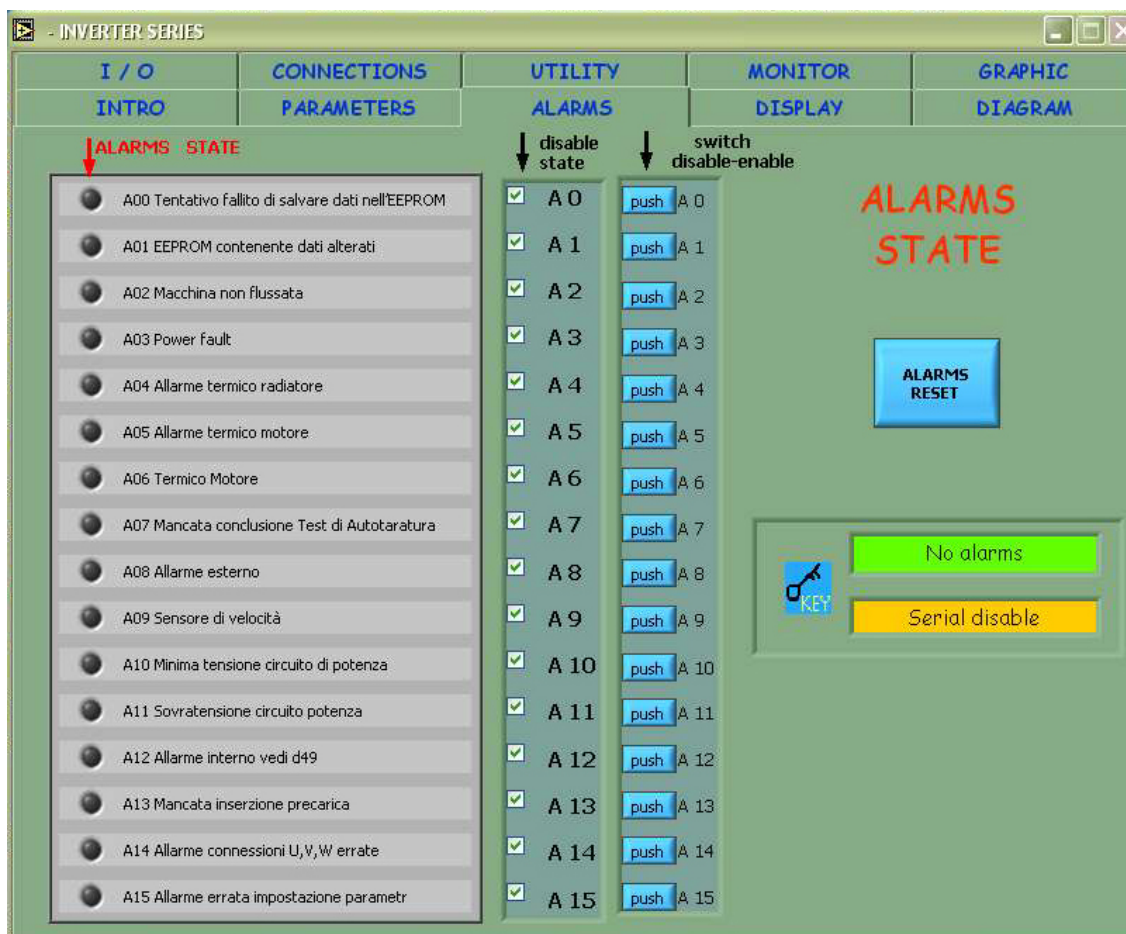
( Photo 21 )

By this window is possibile look and modify all the connections , these are particular function of the Inverter.





#### 4.2.4 Alarms



( Photo 22 )

With this page you have a complete vision of Alarm state.

By the button **ALARMS RESET (Fx)** is possible reset the active alarms if the reason of this alarm is disappearance.

#### **PROCEDURE for disable a alarm in permanent way.**

Supply the inverter

Disable the Traction (see Section 4.2.1)

Insert the password **P60 = 95** (see section 4.2.4)

Open the page alarms

Push the button **PUSH** at the right (**A6 for example**)

Must be appear the approval in the left box

Open the page Parameters

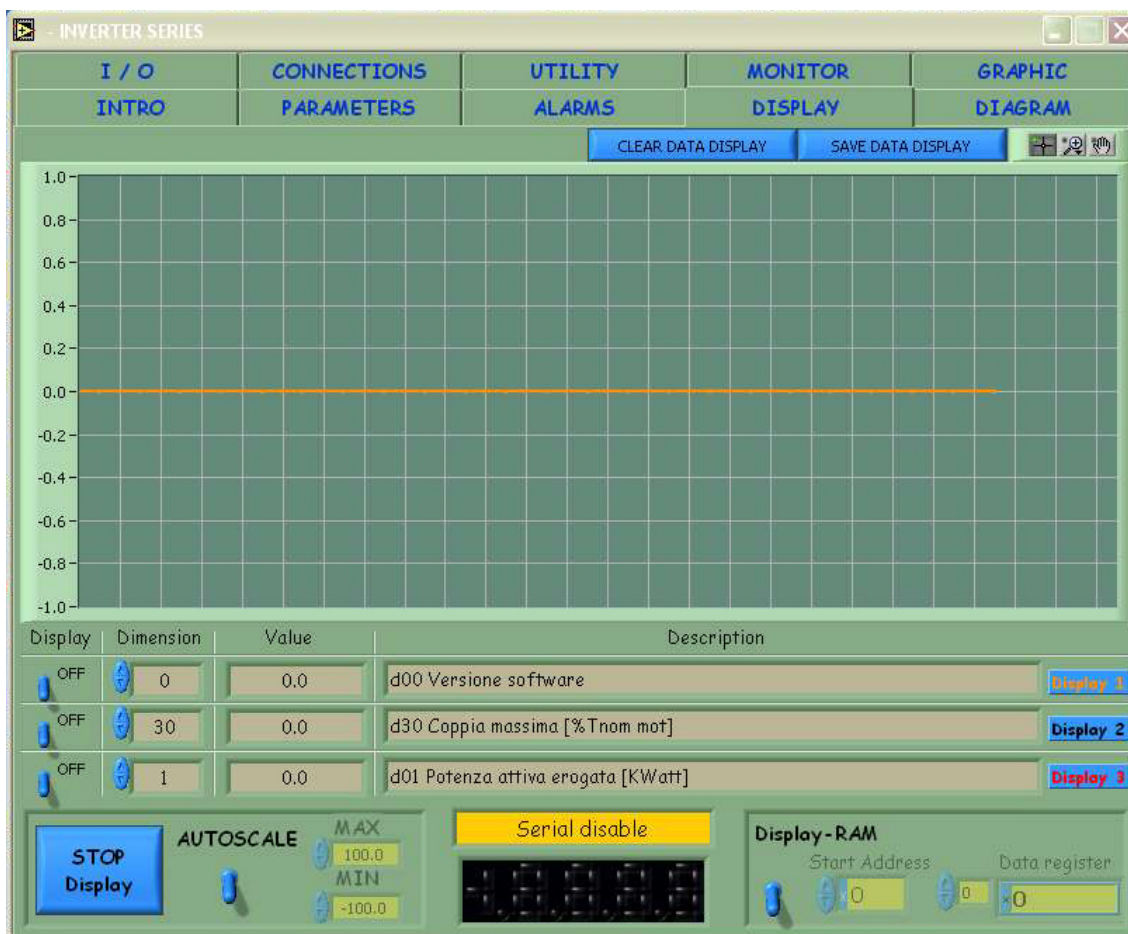
Push the button **AUTOTUNING AND SAVE** this open a new window

Now push the button **C63** and after the button **P263** all the change are saved.

This operation must be do with attention, when you disable an alarm you lost this protection.



#### 4.2.5 Display



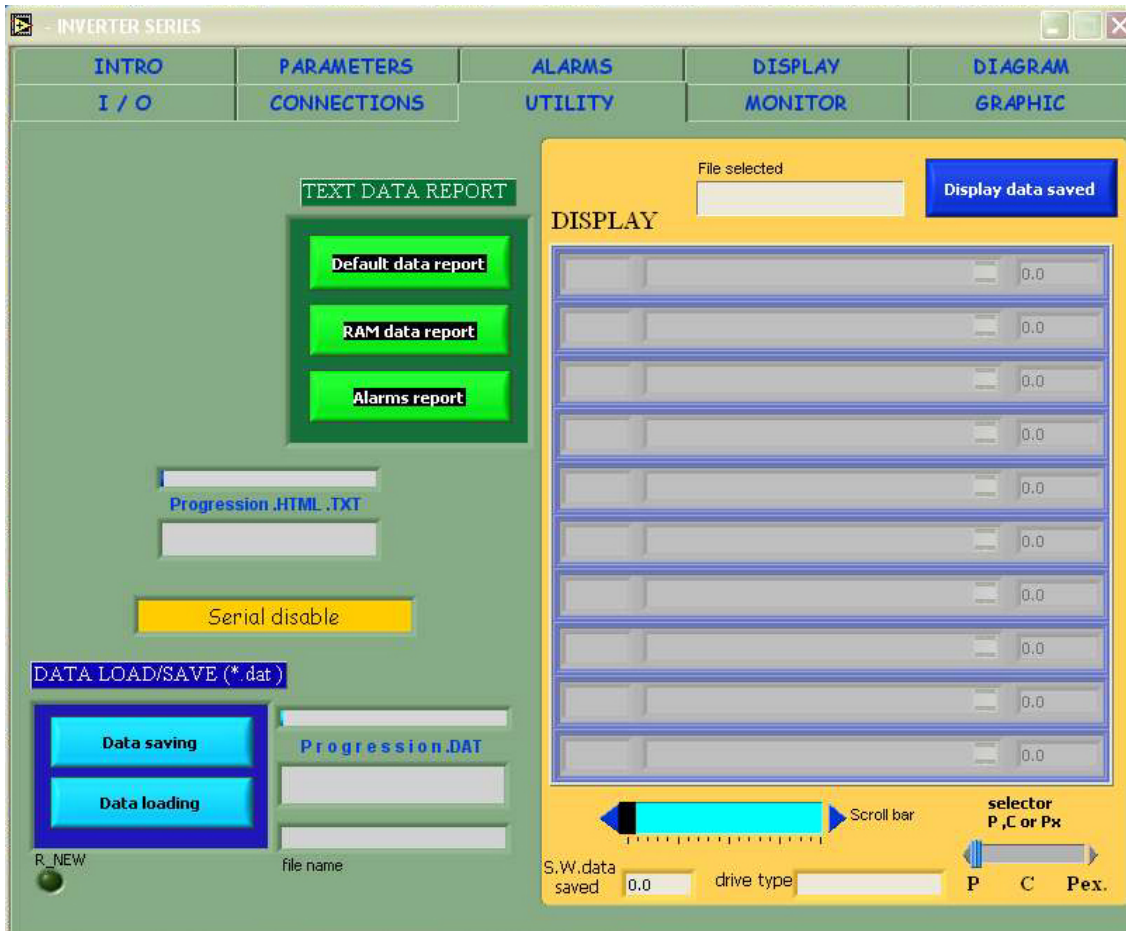
( Photo 23 )

This page is a lot helpful during the setup of the throttle and in all the situation where need to take the dinamic acquisition for better understand the problem.

You can look three signal in the same time, it is also possible save the chart in excel format for post analysis.



#### 4.2.6 Utility

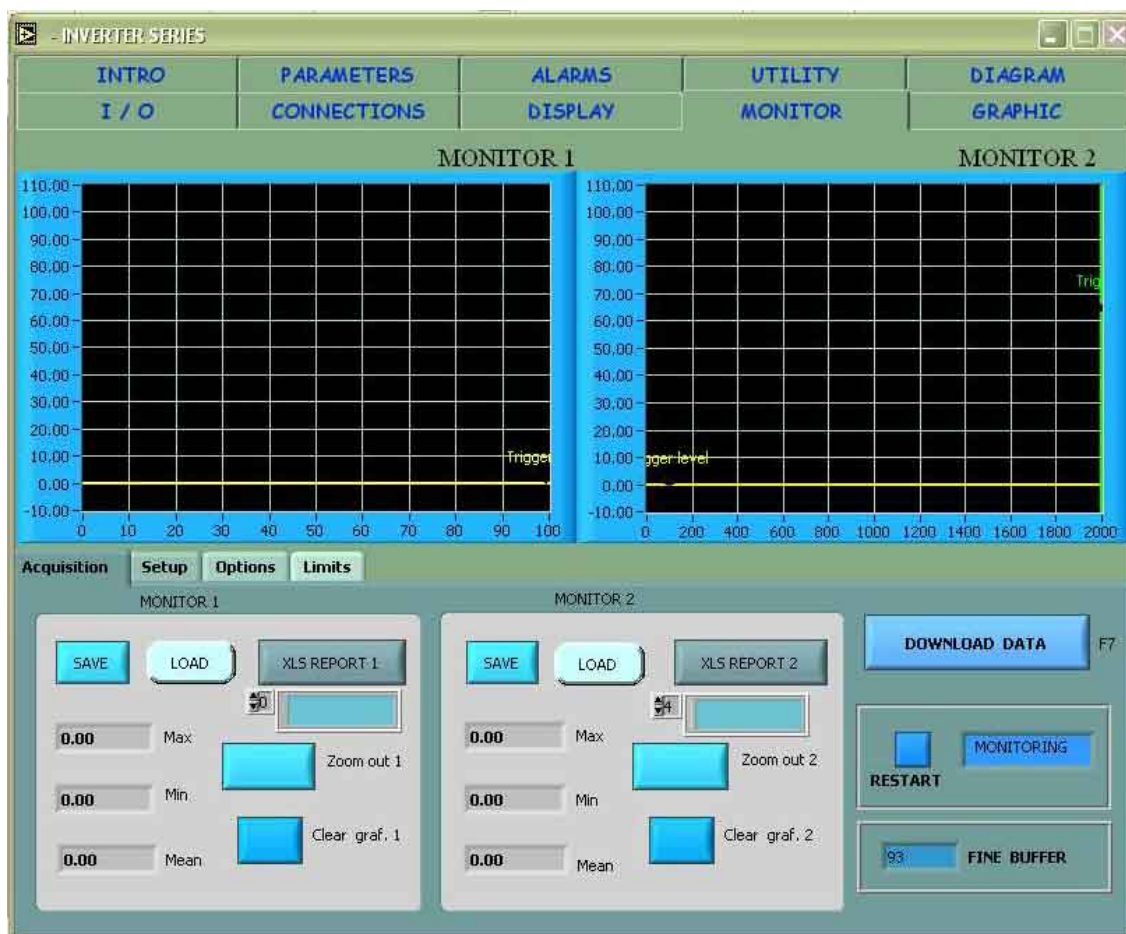


( Photo 24 )

By this window is possible load and save on file your setup for backup or for reloading this on other systems. Pushing the blue button **DATA SAVING** you can save on the PC your actual recipe (recipe.dat), by the blue button **DATA LOADING** you can load inside of the Inverter a new recipe from a file on the PC (recipe.dat). Pushing the green button **RAM DATA REPORT** you can save also a readable file (report.txt) of the setup for easy analyse the data.



#### 4.2.7 Monitor

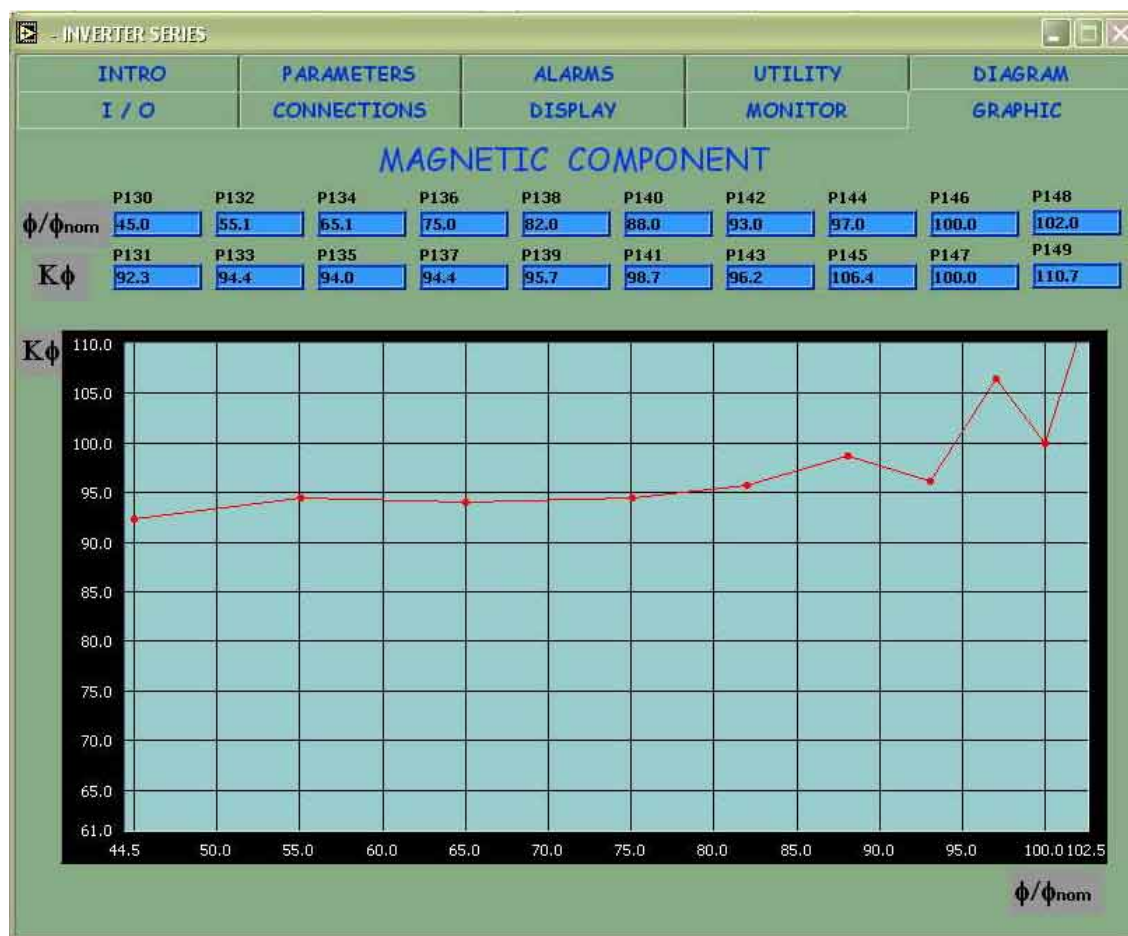


( Photo 25 )

This page is used by MES-DEA for analyse and recorder particular customer problem, we can save two signal when happen a particular state.



## 4.2.8 Graphic

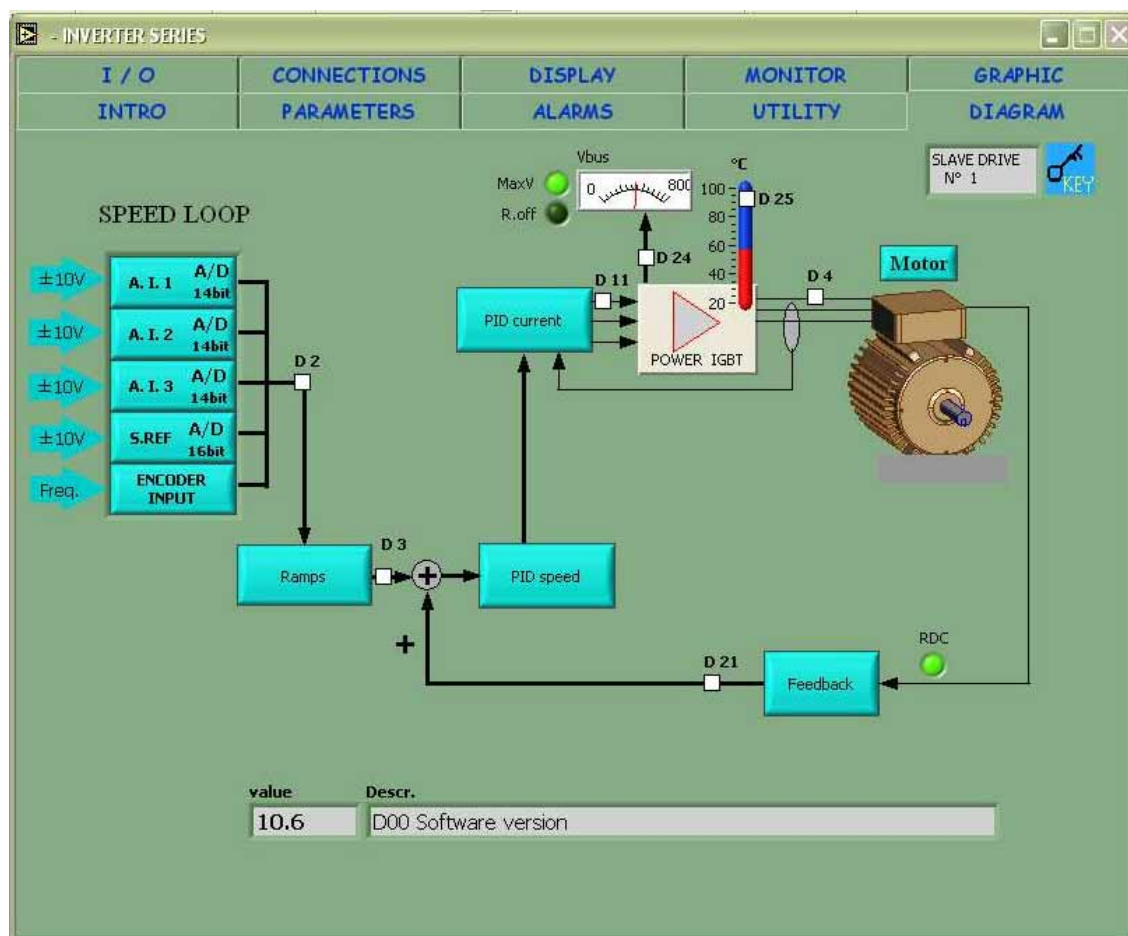


( Photo 26 )

This window show the magnetic characteristic of the motor.



#### 4.2.9 Diagram



( Photo 27 )

This windows show some internal setup by a simple layout.  
We are working for simplify and ease understand our system.  
This page is working progress.



#### 4.2.10 Save



( Photo 28 )

It's possible save in permanent mode the change inside the EEPROM memory, between the button **AUTOTUNING AND SAVE** in low right side of the page **PARAMETERS** in this way you can be sure to have saved all the modification.

Before to save insert the password **P60 = 95** otherwise the action are not complete!

Disable the traction by software using the page **I/O** or by hardware using the **PIN33**

Now push the button **C63** and after the button **P263** all the change are saved.

For save all change on the connections and on all the Parameters between **P0 – P199** push the button **C63**

For save all change on the Parameters between **P200 – P299** push the button **P263**



## 5 INVERTER SETUP

Before start with the setup be sure that the vehicle is put in safe condition.

We advice to lift the vehicle from the ground or wherever live free to run the traction wheels in safe condition, this for avoid danger state due to the wheels turns between the setup.

Supply +12Volts to Pin31 "Ignition Key"

Start the software supervisor:

Verify in page **ALARMS** that there are not active flag (all green OK) ,  
from the page **I / O** disable the traction signal.

### 5.1 Insert Battery data

If you use the CAN-BUS jump this section because this data are update continuos by CAN , otherwise need to insert some paramenter that fix the correct range of battery work.

The parameter **P241** define the max voltage battery.

The parameter **P242** define the min. voltage battery.

What mean above P241 and below P242 the inverter limit the torque available for take the voltage bus between the operative range.

You can see battery voltage value in page **DISPLAY** dimension **D24**

The parameter **P238** enable the Voltage Battery protection by torque limitation.

The parameter **P247** define the max current can be request from the battery and the parameter **P248** define the max current can charge the battery in regenerative mode.

It is possibile look the estimate current battery value through page **DISPLAY** dimension **D54**.

### 5.2 Throttle Calibration

From page **DISPLAY** is possible look the accelerator range through dimension **D50**.

The parameters **P224** e **P225** define the operative range of the throttle respectively min. and max., if the reference go above the 100 mean there is a malfunction and the system give **alarm A12** internal alarm, by page **DISPLAY** dimension **D49** you read 3.

Default Value:

The parameter **P01** is the corrective coefficient of the accelerator reference ( **default P01=100** ).

The parameter **P02** is the corrective offset of the accelerator reference ( **default P02=0** ).

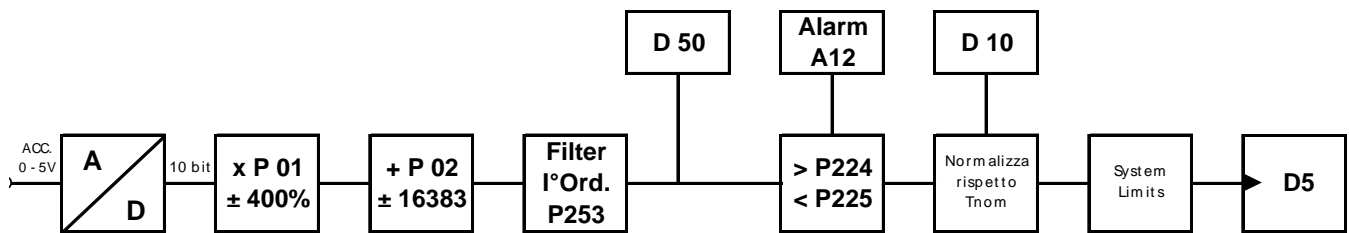
The parameter **P224** is the min. value acceptable of the accelerator ( **default P224=0** ).

The parameter **P225** is the max. value acceptable of the accelerator ( **default P225=97** ).

Rectify **P01** in way to obtain this accelerator range **ACCmax - ACCmin =90** ideal value







$$D50 = ( \text{Accelerator Signal} * P01 ) + ( P02 / 16383 ) * 100 \text{ ( ideal range 90 es. min. 5 – max. 95 )}$$

Proceed with an example:

|  |                 |   |
|--|-----------------|---|
| Read in page <b>DISPLAY D50</b> with the throttle free | D50min          | = (example) 28,2.....                       |
| Read in <b>DISPLAY D50</b> with the throttle full push | D50max          | = (example) 73,5 .....                      |
| Calculate the difference between                       | D50max – D50min | = 73,5 – 28,2 = 45,2 .....                  |
| Develop the proposition 45,2 : 90 = 100 : <b>P01</b>   | <b>P01</b>      | = 90 * 100 / 45,2 = 199,115.....            |
| Insert the new <b>P01</b> value and verify again       | D50min          | = 56,15.....                                |
|  | D50max          | = 146,35.....                               |
| So rectify <b>P02</b> in way to obtain ACCmin = 5      | <b>P02</b>      | = ( 5 – D50min ) / 100 * 16383 = -8380..... |

### WARNING!!!

A wrong setup of accelerator can overheat the motor.

If the supply of potenziometer must be reverse the vehicle can start when you give the traction enable.

## 5.3 Insert Motor data

Before proceed with setup need to insert motor Parameters, look the label on the motor and copy the data in respective parameters :

| Parameter | Description  |                 |
|-----------|--|-----------------|
| P61*      | Nominal motor current / Nominal Inverter current (P53) | % Inom Inverter |
| P62       | Nominal motor voltage                                  | Volt            |
| P63       | Nominal motor Frequency                                | Hz              |
| P64       | % nominal voltage @ max speed ( 100 default )          | % Vnom motor    |
| P65       | Max speed of work ( 9000 default )                     | RPM             |
| P67       | N° motor pole ( 4 default )                            |                 |
| P69       | N° encoder pulse / turn ( 64 default )                 |                 |

For know the nominal current of your Inverter see section 8

\* insert in **P61** the rate = Nominal motor current / (Nominal Inverter current ) \* 100



## 5.4 Procedure for Motor Calibration

The tuning of the motor is made by two Test:

The Connection test that verify the phase of the motor and the encoder signal to be connect in right way.

The Autotuning test that calculate the right parameter for drive the motor.

### 5.4.1 Test Connections and number Poles verify

First Test to do, is divided in two step:

-Verify the correct connections of the motor phase U,V,W.

-Verify the correct number pole of the motor **P67** and the right number pulse of the encoder **P69**

For a correct tuning need the motor are disconnect from the load.

Insert the password **P60=95**

Disable the traction by hardware Pin33(In1) or by software through the page **I / O**

From the page **Connections** set **C41=1**

Now if you enable the traction by hardware Pin33(In1) or by software through the page **I / O** the test start.

The test consist in a complete turn of the motor at low speed, looking the page **Alarm** you can verify if appear some alarms, if that happen need to verify the type of alarm for find the problem:

-If you have **A7** mean that the TEST is stopped before the end.

- If you have also **A14** mean that the phase U,V,W are connected wrong, try to reverse two phase and repeat the test.

- If you have also **A15** mean you have insert the wrong data in **P67**, **P69** ( number motor pole, number encoder pulse for turn ) or the channel **A** and **B** of encoder are connected reverse.

Need to verify the inset parameters and the wire of the encoder, after repeat the test.

The test have positive results if when the motor stop to turn not appear alarms.



### 5.4.2 Auto-Tuning

This second test measure some fundamental parameters that define the behaviour and the feature of the induction motor used.

#### WARNING!!!

Before start the test be sure to be in safety condition, the motor will turn at high speed, so verify that the motor is well mount and fixed otherwise this test could be very dangerous .

For the right development of the test need to have the motor free to turn without load.

Insert the password **P60=95**

Disable the traction by hardware Pin33(In1) or by software through the page **I / O**

From the page **CONNECTION** set **C42=3**

A this point by the enable of the traction Pin33(In1) the test start.

-First step analyse the the stator losses and compensation of dead-time. (The motor not turn this step could take some minutes)

-Second step analyse the inductive losses. (the motor run at low speed)

-Third step measure the right magnetic current and the magnetic behaviuor. (The motor run up to the 80% of nominal speed)

-Fourth step measure the rotoric time constant and estimation of statoric time constant. (The motor run up to the 80% of the nominal speed for 16 time).

If you look a alarm **A7** mean the test is stopped before finish.

The test have the positive conclusion if at the end of the test you dont have alarms.

Remember after a positive conclusion need to save the new data inside of EEPROM, this before switch off the system otherwise your lost all the work. ( for Save look page 39)

The value of parameter **P78** tell you the new nominal torque of the motor calculated through the test.



## 5.5 Gear Setup

The system is design for manage 5 Gear positions: Drive, Economy, Reverse, Parking and Neutral.

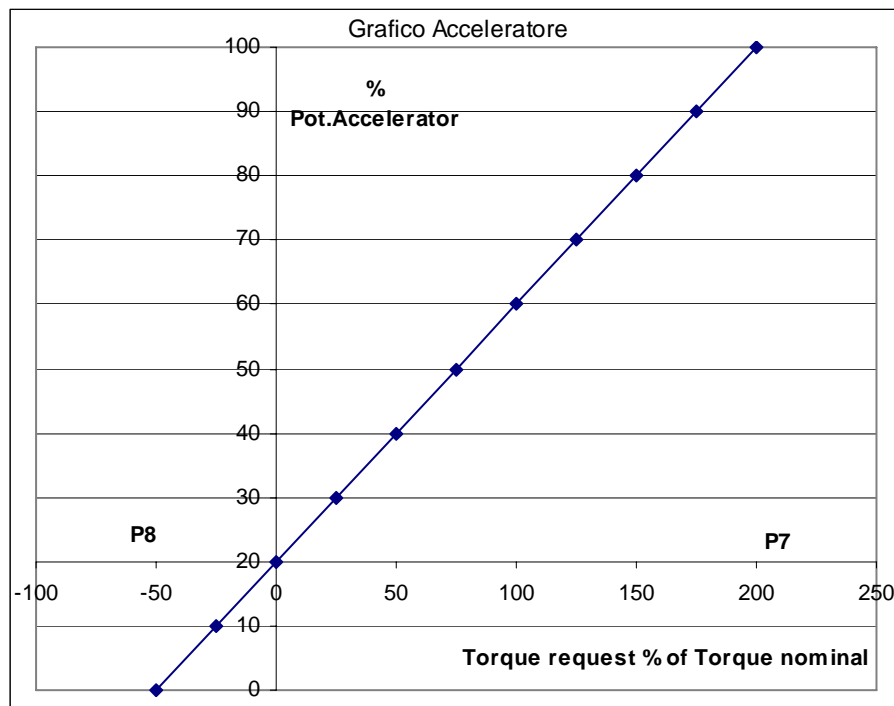
For each position can be set max torque, ramp time, regenerative torque, regenerative ramp time, max speed.

By **P228** can be set the max speed accepted for change the gear from drive to reverse (1500 turn/min default value) , if the speed of the vehicle is bigger the of P228 the news position of the gear is freeze until the condition became acceptable.

Example: setup of Drive mode parameters

| Parameter | Default Value | Description  |
|-----------|---------------|--|
| P200      | = 200 %Tnom   | Max Torque in drive mode                                   |
| P201      | = 50 %Tnom    | Max Torque in regenerative drive mode                      |
| P202      | = 9000 RPM    | Max Speed in drive mode                                    |
| P203      | = 1 sec.      | Time to reach the torque value P200                        |
| P204      | = 0.5 sec.    | Time to decrease the torque from P200 to zero              |
| P205      | = 2 sec.      | Time to reach the regenerative torque value P201           |
| P206      | = 0.5 sec.    | Time to decrease the regenerative torque from P201 to zero |

The accelerator have two zone the first between 0 and 20%(**P226 default value**) manage the regenerative level that simulate the engine brake in termic motor, second zone is between 20% and 100% and manage the motor torque.



( Photo 29 )



## 5.6 Regenerative Brake setup

the regenerative action activated by the free throttle status can be increase pushing little bit the brake pedal. This function help to decrease the wear out of the brake parts and increase the vehicles safety.

The follow parameters manage this function:

|      |            |   |
|------|------------|---|
| P221 | = 70 %Tnom | Max Regenerative Torque in brake status           |
| P222 | = 1 sec.   | Time to reach the P221 torque value               |
| P223 | = 0        | Enable the Complementary Logic of Brake signal    |
| P278 | = 0.5 sec. | Time to decrease the Regenerative torque to zero. |

## 5.7 Tachometer setup

It is possibile modify the frequency of signal tachometer by the coefficient **P265**.

Follow the formula that drive this output :

$$FrequencyOut[Hz] = \frac{MotorSpeed[rpm]}{60} * (64*4) * \frac{P265}{2048} * \frac{1}{16}$$

$$VehicleSpeed[Km / h] = \frac{MotorSpeed[rpm]}{ReductionRate} * 60 * \frac{WheelCircumference[mm]}{1'000'000}$$

For the circumference of wheels look the Tyre Table dimension on appendix.



## 5.8 Setup CAN-BUS

The CAN is enabled by the Connection **C52=1**.

The standard version have all the identifier at 11bit on request how optional is available version at 29 bit

| C52 CAN-BUS enable | Options | CAN Status |
|--------------------|---------|------------|
| ( 0 – 1 )          | 0       | Disabled   |
|                    | 1       | Enabled    |

The custom can change the speed of the bus by the Connection **C48**, look the table below.

| C48 baud rate CAN-BUS Configuration | Options       | Baud rate CAN |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| ( 0 – 7 )                           | 0             | 1 Mbit/s      |
|                                     | 1             | 500Kbit/s     |
|                                     | 2             | 250Kbit/s     |
|                                     | 3 std MES-DEA | 125Kbit/s     |
|                                     | 4             | 100Kbit/s     |
|                                     | 5             | 50Kbit/s      |
|                                     | 6             | 20kbit/s      |
|                                     | 7             | 10kbit/s      |

It is possible define the CAN protocol Format used by **P281**:

The standard MES-DEA, use the messages organized in word-oriented (16bit controller) and the distribution of the bit on the 2 Bytes follow the INTEL standard (low-byte on lower, high byte on higher address).

Otherwise is available the Motorola Forward protocol Format.

| P281 CAN-BUS protocol | Options       | CAN Status       |
|-----------------------|---------------|------------------|
| ( 0 – 1 )             | 0 std MES-DEA | INTEL Standard   |
|                       | 1 optional    | MOTOROLA Forward |





### 5.8.1 Message Rx

These are the message received from the CAN to the Inverter : **M1, M2, M3, stop Tx.**

**M1** Define the max power that could be required to the battery:

| Name Message: <b>M1</b> | Method: Broadcast mode                           | Identifier: <b>0302H</b> |         |      |                |
|-------------------------|--|--------------------------|---------|------|----------------|
| Repetition rate: 135ms  | Delay between single messages: 30ms              |                          |         |      |                |
| Name signal             | Description                                      | Byte Nr                  | Bit Pos | Bits | Type           |
|                         |  | 0                        | 0       |      |                |
|                         |  | 2                        | 16      |      |                |
| Sys_voltageMinDischarge | Min. discharge voltage (resolution 0,1V)<br>P242 | 4,5                      | 32      | 16   | Unsigned short |
| Sys_currentMaxDischarge | Max. discharge current (resolution0,1A)<br>P247  | 6,7                      | 48      | 16   | Unsigned short |

**M2** Define the max power that the Inverter could send to the battery and other setting:

| Name Message: <b>M2</b> | Method: Broadcast mode  | Identifier: <b>0303H</b> |         |      |                |
|-------------------------|---|--------------------------|---------|------|----------------|
| Repetition rate: 135ms  | Delay between single messages: 30ms   |                          |         |      |                |
| Name signal             | Description   | Byte Nr                  | Bit Pos | Bits | Type           |
| Sys_voltageMaxCharge    | Max.regenerative braking vehicle, or fast charge voltage (resolution 0,1V) P241 | 0, 1                     | 0       | 16   | Unsigned short |
| Sys_currentMaxCharge    | Max.regenerative braking vehicle, or fast charge current (resolution 0,1A) P248 | 2, 3                     | 16      | 16   | Unsigned short |
|                         |   | 4                        | 32      | 1    |                |
| Sys_regenBrakingEnable  | Regenerative Braking enabled ( In09)  | 4                        | 33      | 1    | Bool           |
| Sys_dischargeEnable     | Sys_dischargeEnable   | 4                        | 34      | 1    | Bool           |

**M3** Define the minimum Voltage using the inverter how generator

| Name Message: <b>M3</b> | Method: Broadcast mode                          | Identifier: <b>0304H</b> |         |      |                |
|-------------------------|---|--------------------------|---------|------|----------------|
| Repetition rate: 135ms  | Delay between single messages: 30ms             |                          |         |      |                |
| Name signal             | Description                                     | Byte Nr                  | Bit Pos | Bits | Type           |
| sys_voltageMaxGenerator | max. fast charge voltage (resolution 0,1V) P241 | 0, 1                     | 0       | 16   | Unsigned short |



**StopTx** When this signal is present all the trasmission from the inverter on CAN are stopped, used for firmware update of other device.

| Name Message: <b>StopTx</b> | Method: Broadcast mode              | Identifier: <b>P274</b> |         |      |      |
|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------------|---------|------|------|
| Repetition rate: 135ms      | Delay between single messages: 30ms |                         |         |      |      |
| Name signal                 | Description                         | Byte Nr                 | Bit Pos | Bits | Type |
|                             |                                     |                         |         |      |      |

### 5.8.2 Message Tx

These are the message send from the Inverter to the CAN: **Tx0**, **Tx1**.

**Tx0** It is possible enable the trasmission of this ID by parameter **P266=1**.

|                             |         |            |
|-----------------------------|---------|------------|
| P266 Tx0 trasmission enable | Options | CAN Status |
| ( 0 – 1 )                   | 0       | disabled   |
|                             | 1       | enabled    |

This message define the status of all input output and alarm present:

| Message name: <b>Tx0</b>     | Method: Broadcast mode              | Identifier: <b>P267</b> |         |      |      |
|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|---------|------|------|
| Repetition rate: <b>P268</b> | Delay between single messages: 30ms |                         |         |      |      |
| Signal name                  | Description                         | Byte Nr                 | Bit Pos | Bits | Type |
| In1                          | Traction enabled                    | 1                       | 0       | 1    | Bool |
| In2                          | Brake active                        | 1                       | 1       | 1    | Bool |
| In3                          | Emergency                           | 1                       | 2       | 1    | Bool |
| In4                          | Gear DRIVE MODE                     | 1                       | 3       | 1    | Bool |
| In5                          | Gear ECONOMY MODE                   | 1                       | 4       | 1    | Bool |
| In6                          | Gear REVERSE MODE                   | 1                       | 5       | 1    | Bool |
| In7                          | Gear PARKING MODE                   | 1                       | 6       | 1    | Bool |
| In8                          | Hand Brake active                   | 1                       | 7       | 1    | Bool |
| In9                          | Not used                            | 2                       | 8       | 1    | Bool |
| In10                         | Regenerative enabled                | 2                       | 9       | 1    | Bool |
| In11                         | Battery under charge                | 2                       | 10      | 1    | Bool |
| In12                         | Not used                            | 2                       | 11      | 1    | Bool |
| In13                         | Not used                            | 2                       | 12      | 1    | Bool |
| In14                         | Ignition Key                        | 2                       | 13      | 1    | Bool |
| In15                         | Reset alarms                        | 2                       | 14      | 1    | Bool |
| In16                         | Trigger monitor                     | 2                       | 15      | 1    | Bool |



|      |                                  |   |    |   |      |
|------|----------------------------------|---|----|---|------|
| A0   | EEPROM save failed               | 3 | 16 | 1 | Bool |
| A1   | EEPROM wrong data                | 3 | 17 | 1 | Bool |
| A2   | Motor not fluxed                 | 3 | 18 | 1 | Bool |
| A3   | Power fault                      | 3 | 19 | 1 | Bool |
| A4   | Temperature Inverter             | 3 | 20 | 1 | Bool |
| A5   | Temperature Motor                | 3 | 21 | 1 | Bool |
| A6   | Motor termic protection          | 3 | 22 | 1 | Bool |
| A7   | Test connection not finish       | 3 | 23 | 1 | Bool |
| A8   | External alarm                   | 4 | 24 | 1 | Bool |
| A9   | Overspeed                        | 4 | 25 | 1 | Bool |
| A10  | Under voltage on power circuit   | 4 | 26 | 1 | Bool |
| A11  | Over voltage on power circuit    | 4 | 27 | 1 | Bool |
| A12  | Internal alarm                   | 4 | 28 | 1 | Bool |
| A13  | Precharge error                  | 4 | 29 | 1 | Bool |
| A14  | Wrong connection phase U,V,W     | 4 | 30 | 1 | Bool |
| A15  | Wrong motor setting              | 4 | 31 | 1 | Bool |
| Out2 | Powertrain ready                 | 5 | 32 | 1 | Bool |
| Out3 | Speed below P50                  | 5 | 33 | 1 | Bool |
| Out4 | Parking system activated         | 5 | 34 | 1 | Bool |
| Out5 | Parking system deactivated       | 5 | 35 | 1 | Bool |
| Out6 | Cooling Fan activated            | 5 | 36 | 1 | Bool |
| Out7 | 500Hz for power steering Renault | 5 | 37 | 1 | Bool |
| Out8 | Reverse light signal             | 5 | 38 | 1 | Bool |
| Out9 | Stop light signal                | 5 | 39 | 1 | Bool |

**Tx1** It is possible enable the trasmission of this ID by parameter **P269=1**.

| P269 Tx0 trasmission enable | Options | CAN Status |
|-----------------------------|---------|------------|
| ( 0 – 1 )                   | 0       | disabled   |
|                             | 1       | enabled    |

Define the status of all input output and alarm present:

| Name Message: <b>Tx1</b>     | Method: Broadcast mode               | Identifier: <b>P270</b> |         |      |          |
|------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|---------|------|----------|
| Repetition rate: <b>P271</b> | Delay between single messages: 30ms  |                         |         |      |          |
| Name signal                  | Description                          | Byte Nr                 | Bit Pos | Bits | Type     |
| DC Bus                       | Battery voltage (resolution 0,1V)    | 0,1                     | 0       | 16   | Unsigned |
| Vehicle Speed                | Speed of vehicle (resolution 1 Km/h) | 2                       | 16      | 8    | Unsigned |
| Motor Speed                  | Speed of the motor (resolution 1RPM) | 3,4                     | 24      | 16   | Unsigned |
| Torque actual                | Actual Motor Torque (resolution 1Nm) | 5,6                     | 40      | 16   | Signed   |
| Motor temperature            | xxxxxx                               | 7                       | 56      | 8    | Unsigned |



## 6 UPDATE FIRMWARE

### 6.1 UPDATE FIRMWARE DSP

Procedure for update the DSP Firmware on the control board.

Copy from the CD the folder Downloader Firmware Update Mes-Dea on your desktop.

From the connector X1 connect the PIN37 to +12V.

Supply the +12V to the Inverter

Enable Ignition Key signal

From the folder Downloader Firmware Update start: **OpenDrive.exe**

Select in the space filename: the source file( es. **dvet\_mes227.LDR**)

It is important that the file is in the same folder of Downloader Firmware Update.



( Photo 30 )

Select the port where you want start the serial trasmission.

Push the button **download**, the progress bar must load until 100% of the file.

Normal not happen alarms, however if the load arrive to 100%, some alarm is not a problem.

Switch off the Inverter and disconnect PIN37 from +12V.

At the next Ignition the Inverter are update, you can control the version of the Firmware on the supervisor page **DISPLAY** dimension **D61**.



## 6.2 UPDATE FIRMWARE PLD

Procedure for update the PLD Firmware on the control board.

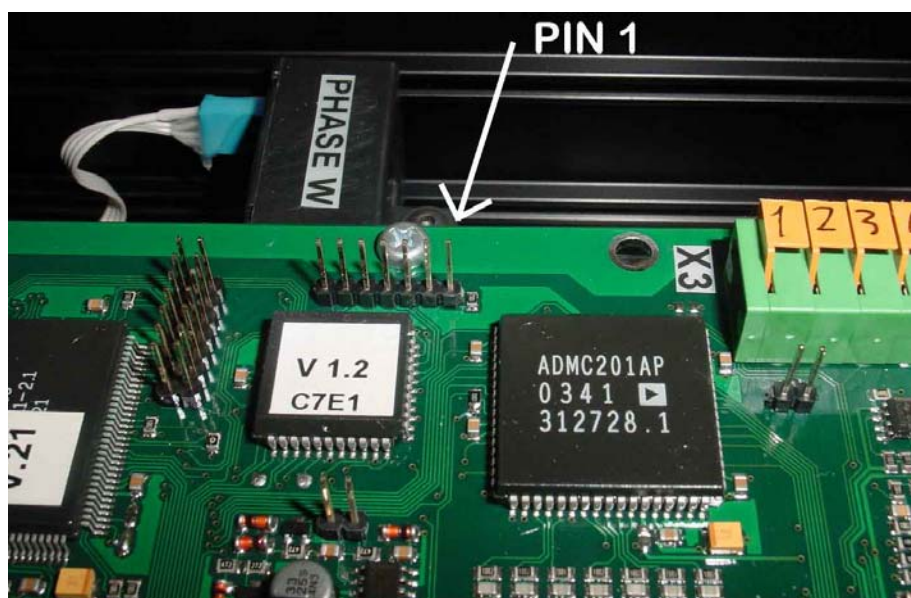
Plug the programmer of PLD to parallel port and switch on the PC.

Start the software **ISP Daisy Chain Download Version 8.2**

The high voltage battery must be disconnect.

Open the cover of inverter “ **ATTENTION!!! – High Voltage possible on the capacitor “**

Insert the connector of the PLD programmer in the right mode take attention looking the photo.



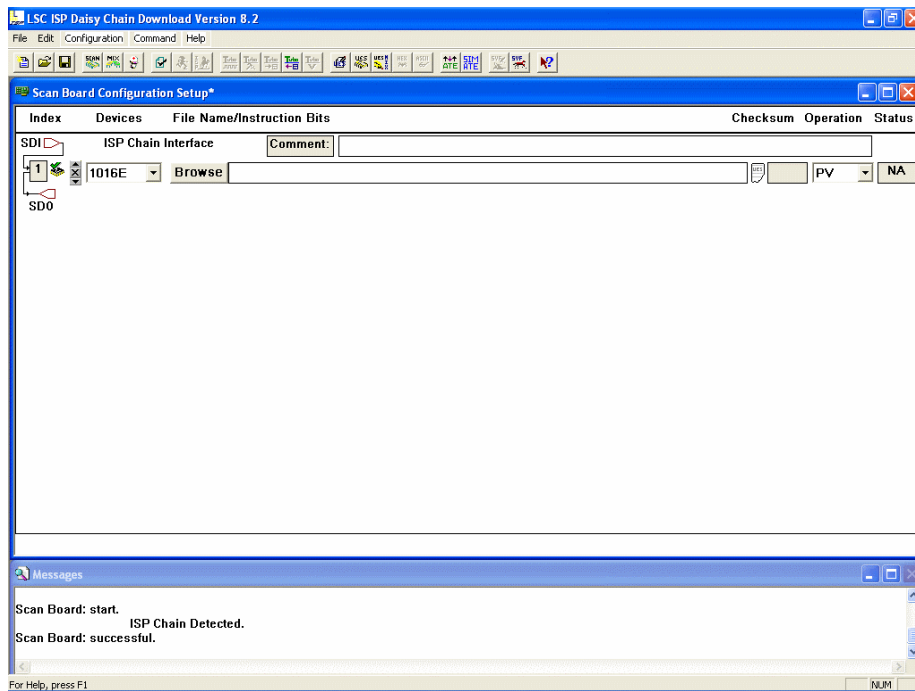
( Photo 31 )

Switch on the +12V Service power Supply

Below the menu **Configuration** select the function **ScanBoard**

In the message window you can look a message of right communication with the device.

**ScanBoard: Successful.**



( Photo 32 )

Push the button **Browse** and select the file **Macchina.jed** in the folder **v1\_2\_C7E1**

Push the button **Run Operation** that start the update of the PLD

When the procedure is finish you must read the message :

**Check configuration setup: successful**

**OK operation is done no error turbo download Run**





## 7 TROUBLESHOOTING

### 7.1 Alarms List

|   | ALARMS  | DISPLAY => d49   |
|---|---|--|
| A | 0EEPROM saving failed                         |  |
| A | 1EEPROM wrong data                            |  |
| A | 2Motor not fluxed                             | Flux min < P52 see D27   |
| A | 3Power fault                                  |  |
| A | 4Termic Alarm Inverter                        | 0 = temperature too High<br>1 = Power instantaneous R brake<br>2 = Power average R brake   |
| A | 5Termic Alarm motor                           | D26 > P91  |
| A | 6Termic Motor protection                      |  |
| A | 7Autotuning stopped before the end            | See A14 and A15  |
| A | 8External Alarm                               |  |
| A | 9Sensor Speed                                 | 0 = HW e SW not compatible<br>1 = sensor not find<br>2 = overspeed (per 10 Tpwm consecutivi)   |
| A | 10undervoltagecircuit power                   | D24 < P106   |
| A | 11Overvoltage circuit power                   | D24 > P107   |
| A | 12Internal Alarm                              | 0 = C29 diversa da 1<br>1 = run without precharge<br>2 = run with Temp. radiator > P119<br>3 = Throttle /Accelerator<br>4 = Selector/Gear        |
| A | 13Precharge error                             |  |
| A | 14Alarm wrong connection of motor phase U,V,W | 0 = wrong motor phase<br>1 = motor not connect   |
| A | 15Alarm wrong motor parameter setup           | 0 = wrong parameter motor/sensor<br>1 = impulse encoder simulated<br>2 = parameter motor (autotuning)<br>3 = parameter motor/sensor (autotuning) |

### 7.2 Discovery and solution fault

### 7.3 Defective handling instruction



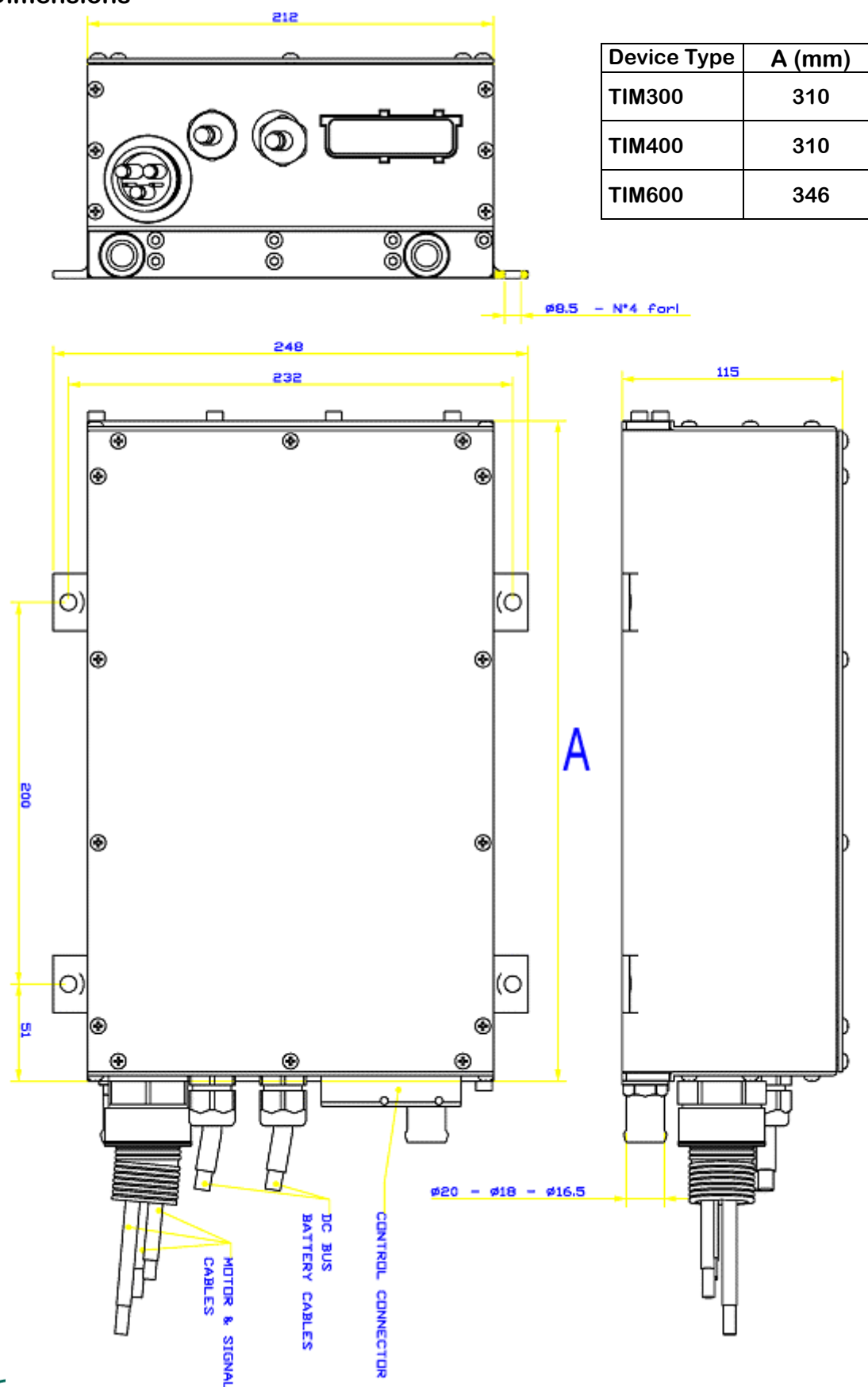
## 8 TECNICAL FEATURE

### 8.1 Data-sheet

| Name                       | TIM300                                |            | TIM400      |            | TIM600      |             |
|----------------------------|---------------------------------------|------------|-------------|------------|-------------|-------------|
| MES – DEA Code             | 30x570__04                            | 30x570__04 | 30x57034.04 | 30x570__04 | 30x57036.04 | 30x57035.04 |
| Service battery voltage    | 12V                                   | 24V        | 12V         | 24V        | 12V         | 24V         |
| Power battery voltage      | 80 - 450Vdc                           |            |             |            |             |             |
| Motor Type                 | Induction Motor with encoder          |            |             |            |             |             |
| Type of Control            | FOC                                   |            |             |            |             |             |
| Sensor Speed               | ENCODER 2 channel out of phase of 90° |            |             |            |             |             |
| Type of modulation         | PWM                                   |            |             |            |             |             |
| Nominal Output Current     | 140 A rms                             |            | 186 A rms   |            | 266 A rms   |             |
| Max Output Current         | 210 A rms                             |            | 280 A rms   |            | 400 A rms   |             |
| Frequency modulation       | 3 - 9 Khz                             |            |             |            |             |             |
| Frequency output           | 0 - 500 Hz                            |            |             |            |             |             |
| IP grade portection        | IP 54                                 |            |             |            |             |             |
| Comunications              | RS-232 e CAN-BUS (optional )          |            |             |            |             |             |
| Cooling Type               | Liquido ( 50/50 H2O / Glicol )        |            |             |            |             |             |
| Lost pressare              | 93 mbar @ 8 Litri/min.                |            |             |            |             |             |
| Minimum flow rate required | 10 Litri/min.                         |            |             |            |             |             |
| Working range Temperature  | -20 +65°C                             |            |             |            |             |             |
| Dimension of the box       | H118xL248xP358 mm                     |            |             |            |             |             |
| Dimension with connectors  | H118xL248xP386 mm                     |            |             |            |             |             |
| Weigh                      | 6.9 Kg.                               |            | 7.0 Kg.     |            | 7.5 Kg.     |             |



## 8.2 Dimensions



### 8.3 Certifications

The certification ECE / ONU R.85 about:

TIM600 with the motor 200-250W are working progress

TIM600 with the motor 200-330W are working progress

TIM400 with the motor 200-125W are scheduled



## 8.4 Warranty

### WARRANTY

MES-DEA warranty the components against defect of function and production for 24 month from the data of the Invoice how the term detailed in the MES-DEA Sell Conditions

MES-DEA have the right to modify the contents and the specifications of the product without notice.

### NOTE:

Per qualunque chiarimento inviare un E-mail a :

**ucassani@mes-dea.ch**

MES DEA SA  
Via Laveggio 15  
CH 6855 STABIO

TEL +41 (0)91 641 53 11  
FAX +41 (0)91 641 53 33  
E-mail ucassani@mes-dea.ch



## APPENDIX:

### Circumference Tyre Table

In this table you can find the dimension of the tyre and her circumference for easy calculate and set the speed reference of the vehicle by parameter **P37**.

| mm   | 80                     | 75 | 70                     | 65                     | 60                                  | 55                     | 50                     | 45        | 40                     | 35        |
|------|------------------------|----|------------------------|------------------------|-------------------------------------|------------------------|------------------------|-----------|------------------------|-----------|
| 1500 | 145/80R10              |    | 165/70R10              |                        |                                     | 165/55R12              |                        |           |                        |           |
| 1520 | 155/80R10              |    | 135/70R12              |                        | 165/60R12                           |                        |                        |           |                        |           |
| 1555 | 125/80R12              |    | 145/70R12              |                        | 155/60R13                           | 165/55R13              | 175/50R13              |           |                        |           |
| 1590 | 135/80R12              |    | 135/70R13<br>155/70R12 |                        | 165/60R13                           |                        |                        |           |                        |           |
| 1630 | 125/80R13              |    | 145/70R13              | 155/65R13              |                                     | 185/55R13              |                        |           |                        |           |
| 1650 | 145/80R12              |    | 165/70R12              | 175/65R12              | 175/60R13                           |                        |                        |           |                        |           |
| 1670 | 135/80R13              |    | 135/70R14<br>155/70R13 | 155/65R14<br>165/65R13 | 185/60R13                           | 185/55R14<br>195/55R13 |                        | 195/45R14 |                        |           |
| 1675 | 155/80R12              |    |                        |                        | 165/60R14                           |                        |                        |           |                        |           |
| 1700 |                        |    |                        |                        |                                     |                        |                        | 195/45R15 |                        |           |
| 1725 | 145/80R13              |    | 165/70R13              | 165/65R14<br>175/65R13 | 175/60R14<br>195/60R13              | 195/55R14              |                        |           |                        |           |
| 1750 | 135/80R14              |    | 155/70R14              |                        |                                     |                        |                        |           |                        |           |
| 1760 | 155/80R13              |    | 175/70R13              | 175/65R14<br>185/65R13 | 185/60R14<br>205/60R13              | 185/55R15<br>205/55R14 | 195/50R15              | 195/45R16 |                        |           |
| 1800 | 145/80R14              |    | 165/70R14              | 195/65R13              | 215/60R13                           |                        |                        | 205/45R16 |                        |           |
| 1815 | 165/80R13              |    | 185/70R13              | 185/65R14              | 195/60R14<br>225/60R13              | 195/55R15              | 205/50R15              | 235/45R15 | 205/40R17              |           |
| 1830 | 135/60R15              |    | 155/70R15              |                        |                                     |                        | 215/50R15              |           |                        |           |
| 1850 | 155/80R14<br>175/80R13 |    | 175/70R14<br>195/70R13 | 175/65R15<br>195/65R14 | 185/80R15<br>205/60R14<br>235/60R13 | 205/55R15<br>225/55R14 | 195/50R16<br>225/50R15 | 225/45R16 | 215/40R17<br>285/40R15 |           |
| 1875 | 145/80R15              |    |                        |                        | 215/60R14                           |                        | 205/50R16              | 255/45R15 | 235/40R17              |           |
| 1895 | 165/80R14              |    | 185/70R14              |                        | 195/60R15<br>225/60R14              | 215/55R15              |                        |           |                        |           |
| 1900 | 185/80R13              |    | 205/70R13              |                        |                                     |                        |                        |           |                        | 345/35R15 |





|      |           |                        |                        |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
|------|-----------|------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------------|------------------------|-------------------------------------|------------------------|------------------------|-----------|
|      |           |                        |                        |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
| 1920 | 155/80R15 |                        | 175/70R15              |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
| 1930 | 175/80R14 |                        | 195/70R14              | 195/65R15<br>215/65R14 | 205/60R15                           | 205/55R16              | 225/50R16                           | 215/45R17<br>245/45R16 | 245/40R17              |           |
| 1950 |           |                        |                        |                        |                                     |                        | 205/50R17                           |                        | 225/40R18<br>255/40R17 |           |
| 1960 |           |                        |                        |                        |                                     |                        |                                     | 225/45R17              | 265/40R17              |           |
| 1970 | 165/80R15 |                        | 185/70R15              | 205/65R15              | 215/60R15                           | 215/55R16<br>235/55R15 | 215/50R17<br>235/50R16              | 235/45R17              | 235/40R18              |           |
| 1980 | 185/80R14 |                        | 205/70R14              |                        | 245/60R14<br>225/60R15              | 225/55R16              | 225/50R17                           | 245/45R17              | 245/40R18              | 275/35R18 |
| 2010 | 175/80R15 |                        | 195/70R15              | 215/70R15              | 215/60R16                           |                        | 255/50R16                           | 255/45R17              | 255/40R18<br>285/40R17 | 295/35R18 |
| 2030 |           |                        | 215/70R14              |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
| 2050 | 185/80R15 |                        | 205/70R15              | 225/65R15              | 225/60R16<br>235/60R15<br>265/60R14 | 245/55R16              | 245/50R17<br>265/50R16<br>285/50R15 |                        | 265/40R18              | 335/35R17 |
| 2090 | 205/80R14 |                        | 215/70R15<br>225/70R14 |                        | 255/60R15                           | 275/55R15              | 265/50R17                           |                        |                        | 325/35R18 |
| 2100 | 195/80R15 | 205/75R15              |                        |                        | 235/80R16                           |                        |                                     |                        |                        |           |
| 2130 |           |                        | 225/70R15              |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
| 2175 |           |                        | 235/70R15              | 255/65R15              | 255/60R16                           |                        |                                     |                        |                        |           |
| 2160 | 205/80R15 | 215/75R15              |                        |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
| 2205 | 215/80R15 | 225/75R15              |                        |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
| 2240 | 205/80R16 | 215/75R16<br>235/75R15 |                        |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
| 2290 | 215/80R16 |                        |                        |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
| 2350 |           | 255/75R15              |                        |                        |                                     |                        |                                     |                        |                        |           |
| 2580 |           |                        |                        |                        | 345/60R17                           |                        |                                     |                        |                        |           |



## PARAMETERS TABLE Inverter MES-DEA

### Parameters on-line

| PAR. | DESCRIZIONE  | CAMPO       | DEFAULT | RAPPR.                |
|------|--|-------------|---------|-----------------------|
| P    | 1 Fattore correttivo rif. Acceleratore (AN_INP_1) a 14 bit | ±400.0      | 100     | %                     |
| P    | 2 Offset correttivo rif. Acceleratore (AN_INP_1) a 14 bit  | ±16383      | 0       | 16383=100%            |
| P    | 3 Fattore correttivo rif. analogico 2 (AN_INP_2) a 14 bit  | ±400.0      | 100     | %                     |
| P    | 4 Offset correttivo rif. analogico 2 (AN_INP_2) a 14 bit   | ±16383      | 0       | 16383=100%            |
| P    | 5 Fattore correttivo rif. analogico 3 (AN_INP_3) a 14 bit  | ±400.0      | 100     | %                     |
| P    | 6 Offset correttivo rif. analogico 3 (AN_INP_3) a 14 bit   | ±16383      | 0       | 16383=100%            |
| P    | 7 Riferimento di velocità in digitale (JOG1)               | ±100.00     | 0       | % n <sub>MAX</sub>    |
| P    | 8 Velocità di partenza motopotenziometro                   | ±100.0      | 2       | % n <sub>MAX</sub>    |
| P    | 9 Costante di tempo filtro sul rif. analogico di coppia    | 0.0÷20.0    | 0       | ms                    |
| P    | 10 Offset sul riferimento analogico ad alta precisione     | ±19999      | 0       | /100 mV               |
| P    | 11 NUM – Rapporto scorrimento ingresso in frequenza        | ±16383      | 100     |                       |
| P    | 12 DEN – Rapporto scorrimento ingresso in frequenza        | 0÷16383     | 100     |                       |
| P    | 13 Fattore correttivo rif. analogico di velocità a 16 bit  | ±400.0      | 100     | %                     |
| P    | 14 Offset correttivo rif. analogico di velocità a 16 bit   | ±16383      | 0       | 16383=100%            |
| P    | 15 Filtro digitale su ingresso logico I08                  | 0.0 ÷ 20.0  | 2.2     | ms                    |
| P    | 16 Massimo rif. di velocità da motopotenziometro           | ±105.0      | 105     | % n <sub>MAX</sub>    |
| P    | 17 Minimo rif. di velocità da motopotenziometro            | ±105.0      | -105    | % n <sub>MAX</sub>    |
| P    | 18 Limite massimo riferimento velocità CW                  | ±105.0      | 105     | % n <sub>MAX</sub>    |
| P    | 19 Limite massimo riferimento velocità CCW                 | ±105.0      | 105     | % n <sub>MAX</sub>    |
| P    | 20 Tempo di accelerazione potenziometro digitale           | 0.3÷1999.9  | 50      | s                     |
| P    | 21 Tempo di accelerazione CW                               | 0.01÷199.99 | 10      | s                     |
| P    | 22 Tempo di decelerazione CW                               | 0.01÷199.99 | 10      | s                     |
| P    | 23 Tempo di accelerazione CCW                              | 0.01÷199.99 | 10      | s                     |
| P    | 24 Tempo di decelerazione CCW                              | 0.01÷199.99 | 10      | s                     |
| P    | 25 Costante di tempo filtro arrotondamento                 | 0.1÷20.0    | 5       | s                     |
| P    | 26 Soglia di intervento Relè di corrente/potenza           | 0.2 ÷ 150.0 | 100     | %                     |
| P    | 27 Costante di tempo filtro per Relè di corrente/potenza   | 0.1 ÷ 10.0  | 1       | s                     |
| P    | 29 Tempo di attesa magnetizzazione macchina                | 50 ÷ 3000   | 300     | ms                    |
| P    | 30 Tempo di decelerazione frenata emergenza                | 0.01÷199.99 | 10      | s                     |
| P    | 31 KpV guadagno proporzionale regolatore di velocità       | 0.1÷400.0   | 4       |                       |
| P    | 32 TiV costante di anticipo regolatore di velocità         | 0.1÷3000.0  | 80      | ms                    |
| P    | 33 TfV (filtro) costante di tempo regolatore di velocità   | 0÷25        | 0.8     | ms                    |
| P    | 35 Flusso di lavoro a coppia costante                      | 0÷120.0     | 100     | % Φ <sub>NOM</sub>    |
| P    | 36 Kv fattore moltiplicativo tensione ai giri massimi      | 0.0÷100.0   | 100     |                       |
| P    | 37 Massimo errore inseguimento (parte meno significativa)  | 0 ÷ 65536   | 32767   | Impulsi giro          |
| P    | 38 Kv guadagno proporzionale anello di posizione           | 0.0 ÷ 100.0 | 4       |                       |
| P    | 39 Massimo errore inseguimento (parte più significativa)   | 0 ÷ 32767   | 0       | Giri                  |
| P    | 40 Limite di corrente                                      | 0 ÷ P103    | P103    | % I <sub>NOM</sub> AZ |



|   |    |   |              |      |                |
|---|----|---|--------------|------|----------------|
| P | 41 | Coppia massima del motore a pieno campo                 | 0 ÷ 800.0    | 400  | % $\tau_{NOM}$ |
| P | 42 | Coppia massima nel verso positivo di rotazione          | 0 ÷ 400.0    | 400  | % $\tau_{NOM}$ |
| P | 43 | Coppia massima nel verso negativo di rotazione          | - 400.0 ÷ 0  | -400 | % $\tau_{NOM}$ |
| P | 44 | Velocità finale per il cambio guadagni PI velocità      | 0.0÷100.0    | 0    | % $n_{MAX}$    |
| P | 45 | KpV guadagno proporzionale iniziale PI velocità         | 0.1÷400.0    | 4    |                |
| P | 46 | TiVcostante di anticipo iniziale PI velocità            | 0.1÷3000.0   | 80   | ms             |
| P | 47 | Livello soglia velocità per uscita logica o.16          | 0÷100.0      | 0    |                |
| P | 48 | Costante di tempo ingresso in frequenza nel tempo       | 0.0÷20.0     | 1.6  | ms             |
| P | 49 | Coeff. moltiplicativo ingresso in frequenza nel tempo   | 0÷200.0      | 100  |                |
| P | 50 | Livello minima velocità per relè                        | 0÷100.0      | 2    | % $n_{MAX}$    |
| P | 51 | Livello massima velocità per allarme                    | 0÷125.0      | 120  | % $n_{MAX}$    |
| P | 52 | Flusso minimo per allarme                               | 0÷100.0      | 2    | % $\Phi_{NOM}$ |
| P | 53 | Corrente nominale azionamento                           | 0.0÷2000.0   |      | Ampere         |
| P | 54 | Periodo di campionamento MONITOR                        | 1÷19999      | 1    | $T_{PWM}$      |
| P | 55 | Punti memorizzati dopo l'evento di trigger MONITOR      | 1÷2000       | 1    |                |
| P | 56 | Livello di trigger MONITOR                              | -200.0÷200.0 | 0    | %              |
| P | 57 | Val. % corrispondente ai 10V per l'uscita analogica A   | 100.0÷400.0  | 200  | %              |
| P | 58 | Val. % corrispondente ai 10V per l'uscita analogica B   | 100.0÷400.0  | 200  | %              |
| P | 59 | Isteresi uscite di minima velocità e velocità raggiunta | 0.0 ÷ 100.0  | 1    | % $n_{MAX}$    |
| P | 60 | Chiave di accesso a parametri riservati                 | 0÷19999      | P100 |                |

**Parameters Reserved**

| PAR. | DESCRIZIONE  | CAMPO        | DEFAULT | RAPPR.          |
|------|--|--------------|---------|-----------------|
| P r  | 61 In motore   | 1.0÷100.0    | 100     | % $I_{NOM AZ}$  |
| P r  | 62 Tensione nominale motore  | 100.0÷1000.0 | 380     | Volt.           |
| P r  | 63 Frequenza nominale motore   | 10.0-800.0   | 50      | Hz              |
| P r  | 64 Tensione massima di lavoro  | 1.0-200.0    | 100     | % $V_{NOM MOT}$ |
| P r  | 65 Velocità massima di lavoro  | 50-30000     | 2000    | Rpm             |
| P r  | 67 N° poli motore  | 0÷12         | 4       |                 |
| P r  | 68 N° poli resolver  | 0÷12         | 2       |                 |
| P r  | 69 N° impulsi giro encoder   | 0÷60000      | 1024    | impulsi/giro    |
| P r  | 70 Corrente termica del motore   | 10÷110.0     | 100     | % $I_{NOM MOT}$ |
| P r  | 71 Costante di tempo termica del motore  | 30÷2400      | 180     | s               |
| P r  | 72 $I_t$ corrente di coppia nominale   | 0÷100.0      | 95.2    | % $I_{NOM MOT}$ |
| P r  | 73 $I_u$ corrente magnetizzante  | 5.0÷100.0    | 30.2    | % $I_{NOM MOT}$ |
| P r  | 74 Costante di tempo rotorica $\tau_R$   | 10÷10000     | 200     | ms              |
| P r  | 75 Costante di tempo statorica $\tau_S$  | 0.0÷50.0     | 9.1     | ms              |
| P r  | 76 $\Delta V_{RS}$ %   | 1.0÷25.0     | 2       | % $V_{NOM MOT}$ |
| P r  | 77 $\Delta V_{LS}$ %   | 5.0÷40.0     | 20      | % $V_{NOM MOT}$ |
| P r  | 78 Coppia nominale del motore misurata   | 0.5÷3000.0   | 0       | Nm              |
| P r  | 79 Test connessioni:<br>Encoder: impulsi contati, Resolver o Sin Cos Enc: tempo misurato |              |         |                 |
| P r  | 80 Kpi guadagno proporzionale regolatore tensione  | 0.1÷250.0    | 10      |                 |
| P r  | 81 Tii costante di anticipo regolatore tensione  | 0.0÷1000.0   | 200     | ms              |



|     |    |   |                  |       |          |
|-----|----|---|------------------|-------|----------|
| P r | 82 | Tfi (filtro) costante di tempo regolatore tensione  | 0.0÷1000.0       | 12    | ms       |
| P r | 83 | Kpc guadagno proporzionale regolatore di corrente   | 0.1÷100.0        | 2.6   |          |
| P r | 84 | Tic costante di anticipo regolatore di corrente   | 0.0÷1000.0       | 9.1   | ms       |
| P r | 85 | Tfc (filtro) costante di tempo regolatore di corrente   | 0÷25             | 0     | ms       |
| P r | 86 | Kp3 guadagno proporzionale controllo del Bus  | 0.05÷10.00       | 3.5   |          |
| P r | 87 | Tensione di rete (alternata) presente   | 180.0÷690.0      | 400   | Volt rms |
| P r | 88 | Riferimento analogico di velocità ad alta precisione :<br>tensione corrispondente alla massima velocità | 2500÷10000       | 10000 | mVolt    |
| P r | 89 | Banda passante tracking loop decodifica diretta resolver  | 100÷10000        | 1800  | rad/s    |
| P r | 90 | Smorzamento tracking loop decodifica diretta resolver   | 0.00÷5.00        | 0,71  |          |
| P r | 91 | Temperatura massima motore (se misurata con PT100)  | 0.0÷150.0        | 130   | Gradi C° |
| P r | 92 | N° identificazione seriale  | 0÷255            | 1     |          |
| P r | 93 | Baud rate   | 19.2, 38.4, 57.6 | 19.2  | Kbit/s   |
| P r | 95 | Valore resistenza NTC o PTC motore per allarme  | 0-19999          | 1500  | Ω        |
| P r | 96 | Soglia intervento uscita logica 14 termica motore   | 0.0÷200.0        | 100   | %P70     |
| P r | 97 | Livello minimo di tensione per la forzatura del rete-off  | 0÷1200           | 425   | Volt     |
| P r | 98 | Riferimento di tensione in Sostegno 1   | 220÷1200         | 600   | Volt     |
| P r | 99 | Chiave di accesso ai parametri TDE  | 0÷19999          | ----- |          |

**Parameters Reserved TDE**

| PAR. | DESCRIZIONE | CAMPO   | DEFAULT      | RAPPR.                     |
|------|-------------|---|--------------|----------------------------|
| P t  | 100         | Valore della chiave di accesso ai parametri riservati             | 0÷9999       | 95                         |
| P t  | 101         | Frequenza PWM   | 2500÷16000   | 5000 Hz                    |
| P t  | 102         | Compensazione tempi morti   | 0÷100.0      | 22 ‰ V max                 |
| P t  | 103         | Limite azionamento  | 0÷800.0      | 150 % I <sub>NOM AZ</sub>  |
| P t  | 104         | Costante di tempo radiatore                                       | 10.0÷360.0   | 80 Secondi                 |
| P t  | 105         | Fattore correttivo tensione del Bus                               | 80.0÷120.0   | 100 %                      |
| P t  | 106         | Minima tensione del Bus in continua                               | 180.0÷500.0  | 400 Volt                   |
| P t  | 107         | Massima tensione del Bus in continua                              | 300.0÷1200.0 | 760 Volt                   |
| P t  | 108         | Soglia freno ON   | 300.0÷1200.0 | 730 Volt                   |
| P t  | 109         | Soglia freno OFF  | 300.0÷1200.0 | 710 Volt                   |
| P t  | 110         | Offset A/D 1  | -100.0÷100.0 | 0 % Vmax                   |
| P t  | 111         | Offset A/D 2  | -100.0÷100.0 | 0 % Vmax                   |
| P t  | 112         | Tempo di attesa ritorno allo stato di riposo display              | 3÷20         | 10 Secondi                 |
| P t  | 113         | Corrente massima azionamento                                      | 0÷2000.0     | 0 Ampere                   |
| P r  | 114         | Corrente nel test connessioni UVW , Poli e misura Rs              | 0÷100.0      | 100 % I <sub>NOM MOT</sub> |
| P t  | 115         | Fattore moltiplicativo riferimento analogico PTC/NTC/PT100 motore | 0.0÷200.0    | 100                        |
| P t  | 116         | Costante di tempo giunzione                                       | 0.1÷10.0     | 3.5 Secondi                |
| P t  | 117         | Fattore moltiplicativo riferimento analogico PTC/NTC radiatore    | 0.0÷200.0    | 100                        |
| P t  | 118         | Temperatura massima ammessa da PTC/NTC radiatore                  | 0.0÷150.0    | 100 Gradi C°               |
| P t  | 119         | Temperatura massima da PTC/NTC rad. Per partire                   | 0.0÷150.0    | 75 Gradi C°                |
| P t  | 120         | Soglia temperatura radiatore per uscita logica o.15               | 0.0÷150.0    | 90 Gradi C°                |
| P t  | 121         | Tempo di accelerazione nei test 3 e 4 di Autotaratura             | 0.3÷1999.9   | 4 s                        |



|     |     |   |              |       |                        |
|-----|-----|---|--------------|-------|------------------------|
| P t | 122 | Indice di modulazione massimo   | 0.500÷0.995  | 0.98  |                        |
| P t | 123 | Livello di tensione intervento frenatura intelligente   | 300.0÷850.0  | 750   | Volt                   |
| P t | 124 | Coeff. moltiplicativo guadagno Kv encoder simulato  | 0.0÷100.0    | 100   | %                      |
| P t | 125 | Rif. di tensione legato alla Vbus (margine di sicurezza)  | 0.0÷100.0    | 96    | %                      |
| P t | 126 | KpI coeff. Correttivo Kp stimato per anelli di corrente   | 0.5÷200.0    | 100   |                        |
| P t | 127 | Kcφ coeff. Correttivo Kp e Tf stimati per anello di flusso  | 0.5÷800.0    | 100   |                        |
| P t | 128 | K_V_test3_real  | 0÷100.0      | 100   |                        |
| P r | 129 | Corrente di test per la determinazione della $\Delta V_{LS}$  | 0÷100.0      | 30%   | % I <sub>NOM MOT</sub> |
| P t | 130 | 10 coppie di punti  |              |       | % Φ <sub>NOM</sub>     |
| ... | ↓   | Della   |              |       |                        |
| P t | 149 | Caratteristica Magnetica  |              |       | % I <sub>μ</sub>       |
| P r | 150 | Riferimento analogico di velocità ad alta precisione :<br>taratura VCO per riferimenti di tensione positivi | -16383÷16383 | 4095  |                        |
| P r | 151 | Xb = ampiezza zona di raccordo cubico   | 0÷50.0       | 0     | % I <sub>NOM AZ</sub>  |
| P r | 152 | Yc = compensazione alla nominale azionamento  | 0÷100.0      | 100   | % P102                 |
| P r | 153 | Xoo = ampiezza zona morta   | 0÷50.0       | 0     | % I <sub>NOM AZ</sub>  |
| P t | 154 | Tempo di inserzione precarica   | 150÷19999    | 250   | ms                     |
| P t | 155 | Temperatura ambiente di riferimento (sovraccarico)  | 0.0÷150.0    | 40    | Gradi C°               |
| P t | 156 | Frequenza di PWM di caratterizzazione del drive   | 2500÷16000   | 5000  | Hz                     |
| P t | 157 | Durata tempi morti  | 0.0÷10.0     | 4     | usec                   |
| P t | 158 | Coeff. correttivo termini di disaccoppiamento   | 0.0÷200.0    | 50    |                        |
| P t | 159 | Riferimento analogico di velocità ad alta precisione :<br>taratura VCO per riferimenti di tensione negativi | -16383÷16383 | 4095  |                        |
| P t | 160 | Compensazione del ritardo della PWM sulle correnti  | -400.0÷400.0 | 40    | % T <sub>PWM</sub>     |
| P t | 161 | Compensazione del ritardo della PWM sulle tensioni  | -400.0÷400.0 | 50    | % T <sub>PWM</sub>     |
| P t | 162 | ID nodo CAN BUS   | 1÷127        | 1     |                        |
| P r | 163 | Abilitazione allarmi  | -100.0÷100.0 |       |                        |
| P r | 164 | Compensazione ampiezze segnali seno e coseno sensore  | 0÷32767      | 16383 | 1                      |
| P r | 165 | Offset seno incrementale (sin/cos encoder)  | -16383÷16383 | 0     |                        |
| P r | 166 | Offset coseno incrementale (sin/cos encoder)  | -16383÷16383 | 0     |                        |
| P r | 167 | Valore Resistenza di frenatura  | 1 ÷ 1000     | 82    | Ohm                    |
| P r | 168 | Massima Energia Adiabatica R frenatura  | 0.0 ÷ 500.0  | 4.5   | KJoule                 |
| P r | 169 | Tempo di test Energia Adiabatica R frenatura  | 1 ÷ 30000    | 2000  | ms                     |
| P r | 170 | Potenza media massima dissipabile R frenatura   | 1 ÷ 30000    | 150   | Watt                   |
| P r | 171 | Costante di tempo Potenza media R frenatura   | 1 ÷ 2000     | 720   | s                      |
| P r | 172 | Filtro sulla lettura della Vbus   | 0 ÷ 1000     | 5     | R=Tf/Tc                |
| P r | 173 | Attesa massima tra 2 byte dello stesso frame seriale  | 0 ÷ 19000    | 32    | 1/10 ms                |
| P   | 180 | ----- Riservati all'applicazione -----  |              |       |                        |

**Table DRIVE mode**

| PAR. | DESCRIZIONE   | CAMPO                    | DEFAULT | RAPPR. |
|------|---|--------------------------|---------|--------|
| P    | 200 Coppia massima da motore [%Tnom] DRIVE          | <input type="checkbox"/> |         |        |
| P    | 201 Coppia massima da recupero [%Tnom] DRIVE        | <input type="checkbox"/> |         |        |
| P    | 202 Massima velocità [rpm] DRIVE                    | <input type="checkbox"/> |         |        |
| P    | 203 Tempo di rampa acc nel funz da motore [s] DRIVE | <input type="checkbox"/> |         |        |



|   |     |   |     |       |                          |  |  |
|---|-----|---|-----|-------|--------------------------|--|--|
| P | 204 | Tempo di rampa decc nel funz da motore  | [s] | DRIVE | <input type="checkbox"/> |  |  |
| P | 205 | Tempo di rampa acc nel funz in recupero | [s] | DRIVE | <input type="checkbox"/> |  |  |
| P | 206 | Tempo di rampa decc nel funz da freno   | [s] | DRIVE | <input type="checkbox"/> |  |  |

**Table ECONOMY mode**

| PAR. | DESCRIZIONE   | CAMPO                    | DEFAULT | RAPPR. |
|------|---|--------------------------|---------|--------|
| P    | 207 Coppia massima da motore [%Tnom] ECONOMY            | <input type="checkbox"/> |         |        |
| P    | 208 Coppia massima da freno [%Tnom] ECONOMY             |                          |         |        |
| P    | 209 Massima velocita' [rpm] ECONOMY                     |                          |         |        |
| P    | 210 Tempo di rampa acc nel funz da motore [s] ECONOMY   |                          |         |        |
| P    | 211 Tempo di rampa decc nel funz da motore [s] ECONOMY  |                          |         |        |
| P    | 212 Tempo di rampa acc nel funz in recupero [s] ECONOMY |                          |         |        |
| P    | 213 Tempo di rampa decc nel funz da freno [s] ECONOMY   |                          |         |        |

**Table REVERSE mode**

| PAR. | DESCRIZIONE   | CAMPO                    | DEFAULT | RAPPR. |
|------|---|--------------------------|---------|--------|
| P    | 214 Coppia massima da motore [%Tnom] RETRO            |                          |         |        |
| P    | 215 Coppia massima da freno [%Tnom] RETRO             | <input type="checkbox"/> |         |        |
| P    | 216 Massima velocita' [rpm] RETRO                     | <input type="checkbox"/> |         |        |
| P    | 217 Tempo di rampa acc nel funz da motore [s] RETRO   | <input type="checkbox"/> |         |        |
| P    | 218 Tempo di rampa decc nel funz da motore [s] RETRO  | <input type="checkbox"/> |         |        |
| P    | 219 Tempo di rampa acc nel funz in recupero [s] RETRO |                          |         |        |
| P    | 220 Tempo di rampa decc nel funz da freno [s] RETRO   |                          |         |        |

**Parameters Reserved**

| PAR. | DESCRIZIONE  | CAMPO | DEFAULT | RAPPR. |
|------|--|-------|---------|--------|
| P    | 221 Coppia di frenatura [%Tnom] FRENO                          |       | 50      |        |
| P    | 222 Tempo di rampa acc nel funz in frenatura [s] FRENO         |       | 0.5     |        |
| P    | 223 Abilita logica complementare del freno FRENO               |       | 0       |        |
| P    | 224 Minimo valore acceleratore [%] AccELERATORE                |       | 0       |        |
| P    | 225 Massimo valore acceleratore [%] AccELERATORE               |       | 100     |        |
| P    | 226 Soglia acceleratore motore/freno [%] AccELERATORE          |       | 20      |        |
| P    | 227 Soglia limitazione coppia in basso [%]                     |       | 5       |        |
| P    | 228 Massima velocita' per inserimento della retro [rpm] CAMBIO |       | 1000    |        |
| P    | 229 Tempo massimo ammesso per il cambio [ms] CAMBIO            |       | 1000    |        |
| P    | 230 Abilita gestione del cambio impulsivo CAMBIO               |       | 0       |        |
| P    | 231 Durata minima impulso del cambio [ms] CAMBIO               |       | 10      |        |
| P    | 232 massima velocita' arpionismo [rpm]                         |       | 10      |        |
| P    | 233 tempo attesa rilascio arpionismo [ms]                      |       | 100     |        |
| P    | 234 tempo funzionamento uscita OUT_4 [s]                       |       | 0.1     |        |
| P    | 235 tempo funzionamento uscita OUT_5 [s]                       |       | 0.1     |        |
| P    | 236 soglia automatica riduzione flusso [%acc]                  |       | 0.5     |        |
| P    | 237 riferimento flusso ridotto [% flusso nominale]             |       | 40      |        |
| P    | 238 Abilita controllo della tensione di batteria               |       | 1       |        |
| P    | 239 Guadagno proporzionale controllo tensione di batteria      |       | 15      |        |
| P    | 240 Tempo di anticipo controllo tensione di batteria [ms]      |       | 10      |        |





|   |     |  |  |      |  |
|---|-----|--|--|------|--|
| P | 241 | Livello di batteria massimo per la limitazione [Volt] BATTERIA         |  | 350  |  |
| P | 242 | Livello di batteria minimo per la limitazione [Volt] BATTERIA          |  | 60   |  |
| P | 243 | Abilita limite analogico di potenza/corrente                           |  | 0    |  |
| P | 244 | Abilita complementarieta' limite analogico di potenza/corrente         |  | 0    |  |
| P | 245 | Abilita limitazione analogica corrente assorbita batteria              |  | 0    |  |
| P | 246 | Coeff. moltiplicativo stima corrente di batteria                       |  | 100  |  |
| P | 247 | Max corrente assorbita dalla batteria [Amps] BATTERIA                  |  | 500  |  |
| P | 248 | Max corrente Rigenerata alla batteria [Amps] BATTERIA                  |  | 100  |  |
| P | 249 | Abilita limite analogico del recupero                                  |  | 0    |  |
| P | 250 | Guadagno proporzionale controllo del sovraccarico                      |  | 1    |  |
| P | 251 | Temperatura di giunzione massima nel sovraccarico                      |  | 125  |  |
| P | 252 | Soglia switch velocita' piu' o meno filtrate                           |  | 2.5  |  |
| P | 253 | Cost. di tempo filtro arrotondamento rampe [ms]                        |  | 5    |  |
| P | 254 | Cost. di tempo filtro del II ordine velocita' e coppia [ms]            |  | 200  |  |
| P | 255 | Soglia richiesta di coppia per accensione luci di stop                 |  | 10   |  |
| P | 256 | Isteresi soglia richiesta di coppia per accensione luci di stop        |  | 0    |  |
| P | 257 | Soglia intervento circuito di raffreddamento FAN                       |  | 60   |  |
| P | 258 | Isteresi intervento circuito di raffreddamento FAN                     |  | 5    |  |
| P | 259 | Abilita il riferimento di velocita'                                    |  | 1    |  |
| P | 260 | Scelta riferimento di velocita' [jog o analogico]                      |  | 0    |  |
| P | 261 | Carica i default MES-DEA   |  | 0    |  |
| P | 262 | Leggi i dati di parametrizzazione MES-DEA                              |  | 0    |  |
| P | 263 | Salva i dati di parametrizzazione MES-DEA                              |  | 0    |  |
| P | 264 | Tempo di attesa spegnimento del controllo                              |  | 4    |  |
| P | 265 | Divisore uscita tachimetrica TACHO                                     |  | 2047 |  |
| P | 266 | Abilita trasmissione messaggio TX0 CAN                                 |  | 0    |  |
| P | 267 | Id messaggio in trasmissione TX0 CAN                                   |  | 300  |  |
| P | 268 | repetition rate messaggio in trasmissione TX0 CAN                      |  | 125  |  |
| P | 269 | Abilita trasmissione messaggio TX1 CAN                                 |  | 0    |  |
| P | 270 | Id messaggio in trasmissione TX1 CAN                                   |  | 301  |  |
| P | 271 | repetition rate messaggio in trasmissione TX1 CAN                      |  | 125  |  |
| P | 272 | byte low messaggio in trasmissione TX1 CAN                             |  | 52   |  |
| P | 273 | byte high messaggio in trasmissione TX1 CAN                            |  | 18   |  |
| P | 274 | Idxx messaggio in ricezione per stop trasmissione CAN                  |  | 785  |  |
| P | 275 | Scelta messaggio attivo per impostazione Vmax batt                     |  | 0    |  |
| P | 276 | Costante di tempo filtro del II ordine Vbus [ms]                       |  | 1    |  |
| P | 277 | Tempo di attesa nell'inversione della coppia in cicli PWM [7500=1sec.] |  | 1000 |  |
| P | 278 | Tempo di rampa decc nel funz in frenatura [s] FRENO                    |  | 0.5  |  |
| P | 279 | Soglia automatica riduzione del flusso [%]ACCELERATORE                 |  | 20   |  |
| P | 280 | p280   |  |      |  |
| P | 281 | p281   |  |      |  |
| P | 282 | p282   |  |      |  |
| P | 283 | p283   |  |      |  |



## CONNESSIONS TABLE

| CON. | DESCRIZIONE   | CAMPO  | DEFAULT |                 |
|------|---|--------|---------|-----------------|
| C    | 0 Visione automatica grandezze interne  | 0÷63   | 21      | velocità        |
| C    | 1 Significato ingresso logico 1   | -1÷63  | 8       | RESET ALL r     |
| C    | 2 Significato ingresso logico 2   | -1÷63  | 2       | CONSENSO r      |
| C    | 3 Significato ingresso logico 3   | -1÷63  | 3       | ABIL. RIF AI1 r |
| C    | 4 Significato ingresso logico 4   | -1÷63  | 0       | MARCIA r        |
| C    | 5 Significato ingresso logico 5   | -1÷63  | 4       | ABIL. RIF AI2 r |
| C    | 6 Significato ingresso logico 6   | -1÷63  | 12      | CW/CCW r        |
| C    | 7 Significato ingresso logico 7   | -1÷63  | 5       | ABIL. JOG r     |
| C    | 8 Significato ingresso logico 8   | -1÷63  | 22      | ABIL. RAMPE r   |
| C    | 9 Definizione ingresso in frequenza :<br>0 = analogico; 1 = digital encoder; 2=digital f/s.                     | 0÷2    | 1       | r               |
| C    | 10 Significato uscita logica 1  | -32÷31 | 3       | MARCIA r        |
| C    | 11 Significato uscita logica 2  | -32÷31 | 0       | AZ. PRONTO r    |
| C    | 12 Significato uscita logica 3  | -32÷31 | 6       | FINE RAMPA r    |
| C    | 13 Significato uscita logica 4  | -32÷31 | 2       | VEL SUP MIN r   |
| C    | 14 Scelta tipologia di TRIGGER<br>0 ≤ ingressi 1 = 1° allarme 2...31= grandezza analogiche                      | -31÷63 | 0       |                 |
| C    | 15 Significato uscita analogica programmabile 1   | -63÷64 | 11      | CORRENTE        |
| C    | 16 Significato uscita analogica programmabile 2   | -63÷64 | 4       | VELOCITA'       |
| C    | 17 Significato ingresso analogico A.I.1 a 14 bit<br>0 = rif. velocità 1 = rif. coppia 2 = rif. limite di coppia | 0÷2    | 0       |                 |
| C    | 18 Significato ingresso analogico A.I.2 a 14 bit<br>0 = rif. velocità 1 = rif. coppia 2 = rif. limite di coppia | 0÷2    | 1       |                 |
| C    | 19 Significato ingresso analogico A.I.3 a 14 bit<br>0 = rif. velocità 1 = rif. coppia 2 = rif. limite di coppia | 0÷2    | 2       |                 |
| C    | 20 Carica ultimo valore di frequenza potenziometro digitale   | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 21 Marcia software  | 0,1    | 1       |                 |
| C    | 22 Abilita riferimento analogico A.I.1 a 14 bit   | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 23 Abilita riferimento analogico A.I.2 a 14 bit   | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 24 Bit parallelo a REF3 (jog)   | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 25 Bit parallelo a REF4 (motopotenziometro digitale)  | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 26 Inclusione rampa   | 0,1    | 1       |                 |
| C    | 27 Rampa arrotondata  | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 28 Arresto con minima velocità  | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 29 Consenso software azionamento  | 0,1    | 1       |                 |
| C    | 30 Reset allarmi  | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 31 Abilita riferimento analogico A.I.3 a 14 bit   | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 32 Termico motore → Blocco azionamento ?  | 0,1    | 0       |                 |
| C    | 33 Scelta della Curva Termica   | 0÷3    | 2       |                 |



|   |    |  |      |                   |   |
|---|----|--|------|-------------------|---|
| C | 34 | Gestione della mancanza rete<br>0 = provo a lavorare; 1 = recupero; 2=libero; 3=frenata di emergenza                         | 0÷3  | 0                 |   |
| C | 35 | Reset automatico degli allarmi al rientro della rete   | 0,1  | 0                 |   |
| C | 36 | Inversione software del segnale di riferimento   | 0,1  | 0                 |   |
| C | 37 | Abilitazione Inserzione Precarica  | 0,1  | 1                 |   |
| C | 38 | Tipologia di partenza con o senza $\Phi$   | 0÷2  | 0                 |   |
| C | 39 | Scelta impulsi\giro INGRESSO IN FREQUENZA  | 0÷9  | 5 = 1024 imp/giro |   |
| C | 40 | Abilita riferimento analogico di velocità a 16 bit (se presente)   | 0,1  | 0                 |   |
| C | 41 | Abilitazione test connessioni e n° poli  | 0,1  | 0                 | r |
| C | 42 | Abilita Autotarature   | 0÷3  | 0                 | r |
| C | 43 | Abilita il riferimento di velocità in frequenza  | 0,1  | 0                 |   |
| C | 44 | Reset contatori allarmi e salvataggio n° di serie  | 0,1  | 0                 | t |
| C | 45 | Ponte raddrizzatore presente<br>0 = a diodi 1 = semiconduttore   | 0,1  | 0                 | t |
| C | 46 | Abilita gestione sonda termica motore (temp in D26)<br>0=no 1=TS 2=NTC 3=NTC+TS  | 0÷4  | 2                 |   |
| C | 47 | Abilita frenatura intelligente   | 0,1  | 0                 | r |
| C | 48 | Configurazione BAUD RATE CAN Bus<br>0=1M 1=500K 2=250K 3=125K 4=100K 5=50K 6=20K 7=10K                                       | 0÷7  | 0                 | r |
| C | 49 | Scelta fase zero per ENCODER SIMULATO  | 0÷3  | 0                 |   |
| C | 50 | Inversione canale B ENCODER SIMULATO   | 0,1  | 0                 |   |
| C | 51 | Scelta impulsi\giro ENCODER SIMULATO   | 0÷11 | 5 = 1024 imp/giro |   |
| C | 52 | CAN -BUS Enable (0= disable; 1 = enable )  | 0,1  | 0                 | r |
| C | 53 | Abilitazione MARCIA con ritenuta   | 0,1  | 0                 | r |
| C | 54 | Encoder simulato incrementale o assoluto   | 0,1  | 0 (incrementale)  |   |
| C | 55 | Scelta sulla grandezza utilizzata nel Relè di corrente<br>0 = $ I /I_{NOM\ MOT}$ 1 = $I\tau / I\tau_{NOM}$ 2 = $P / P_{NOM}$ | 0÷2  | 0                 |   |
| C | 56 | Tipologia di sovraccarico<br>0=120%×30" 1=150%×30 2=200%×30" 3=200%×3"+155%×30"  | 0÷3  | 3                 |   |
| C | 57 | Abilita gestione sonda termica radiatore<br>0=no 1=PTC modulo 2=NTC modulo new 3=NTC rad inverter 4=Tyco (Mini OPD)          | 0÷4  | 0                 |   |
| C | 58 | Reset CAPTURE MONITOR  | 0,1  | 0                 |   |
| C | 59 | Disabilita disaccoppiamento dinamico + feedforward   | 0,1  | 0                 |   |
| C | 60 | Banco di parametri attivo  | 0,1  | 0                 |   |
| C | 61 | Lettura parametri di default   | 0,1  | 0                 | N |
| C | 62 | Lettura parametri da EEPROM  | 0,1  | 0                 | N |
| C | 63 | Salva parametri su EEPROM  | 0,1  | 0                 | N |
| C | 64 | Abilita controllo di corrente  | 0,1  | 0                 |   |
| C | 65 | Abilitazione posizionario incrementale ( in // a I17)  | 0,1  | 0                 |   |
| C | 66 | Fronte di intervento TRIGGER monitor<br>0 = salita ; 1 = discesa   | 0,1  | 0                 |   |
| C | 67 | Frequenza della portante del resolver  | -3,3 | 0                 | r |
| C | 68 | Abilitazione autotaratura Sin/Cos Encoder  | 0,1  | 0                 | t |
| C | 69 | Abilita filtro del II° ordine sul regolatore di velocità   | 0,1  | 0                 | r |



|   |    |  |     |   |   |
|---|----|--|-----|---|---|
| C | 70 | Abilita riferimento di frequenza nel tempo   | 0,1 | 0 |   |
| C | 71 | Abilita bypass theta_precision   | 0,1 | 0 | r |
| C | 72 | Abilita protezione I <sup>2</sup> t resistenza di frenatura  | 0,1 | 0 | r |
| C | 73 | Abilita STOP di sicurezza solo come segnalazione   | 0,1 | 0 | t |
| C | 74 | Abilita gestione nel tempo dell'Encoder Incrementale   | 0,1 | 0 | r |
| C | 75 | Disabilita autotarature partendo dai default   | 0,1 | 0 | r |
| C | 76 | Inverti il senso ciclico positivo  | 0,1 | 0 | r |
| C | 77 | Abilita correzione della memoria della parte integrale del regolatore di velocità su cambio guadagni | 0,1 | 0 | r |
| C | 90 | ----- Riservate all'applicazione -----   |     |   |   |



**Table of MEASURE Available on display**

| dimensione | DESCRIZIONI GRANDEZZE INTERNE   | RAPPRESENTAZIONE       |
|------------|---|------------------------|
| d          | 0 Versione software   |                        |
| d          | 1 Potenza attiva erogata  | KWatt                  |
| d          | 2 Velocità di riferimento prima della rampa   | % $n_{MAX}$            |
| d          | 3 Velocità di riferimento dopo la rampa   | % $n_{MAX}$            |
| d          | 4 Velocità misurata   | % $n_{MAX}$            |
| d          | 5 Richiesta di coppia   | % $C_{NOM MOT}$        |
| d          | 6 Riferimento analogico di velocità a 16 bit  | % $n_{MAX}$            |
| d          | 7 Richiesta di corrente di coppia $I_q$ rif   | % $I_{NOM AZ}$         |
| d          | 8 Richiesta di corrente magnetizzante $I_d$ rif   | % $I_{NOM AZ}$         |
| d          | 9 Riferimento di tensione ai giri massimi   | % $V_{NOM MOT}$        |
| d          | 10 Riferimento di coppia (generato dall'applicazione)   | % $C_{NOM MOT}$        |
| d          | 11 Modulo della Corrente  | A rms                  |
| d          | 12 Riferimento analogico di velocità a 14 bit   | % $n_{max}$            |
| d          | 13 Frequenza flusso rotorico  | Hz                     |
| d          | 14 Riferimento di velocità in frequenza (generato dall'applicazione)  | % $n_{MAX}$            |
| d          | 15 Componente di coppia della corrente  | % $I_{NOM AZ}$         |
| d          | 16 Componente magnetizzante della corrente  | % $I_{NOM AZ}$         |
| d          | 17 Modulo della tensione statorica di riferimento   | Volt rms               |
| d          | 18 Modulo della tensione statorica di riferimento   | % $V_{NOM MOT}$        |
| d          | 19 Indice di modulazione  | assoluto               |
| d          | 20 $V_q$ rif  | % $V_{NOM MOT}$        |
| d          | 21 Velocità di rotazione del motore   | rpm                    |
| d          | 22 $V_d$ rif  | % $V_{NOM MOT}$        |
| d          | 23 Posizione attuale  | $\pm 16384$            |
| d          | 24 Tensione di Bus  | Volt                   |
| d          | 25 Temperatura del radiatore misurata   | Gradi C°               |
| d          | 26 Temperatura del motore misurata (se C46=1, PT100 presente)<br>Resistenza NTC/PTC (se C46=2 o 3, PTC/NTC presente ) | Gradi C°<br>$\Omega$   |
| d          | 27 Flusso rotorico  | % $\phi_{NOM}$         |
| d          | 28 Corrente termica del motore  | % soglia intervento A6 |
| d          | 29 Limite di corrente   | % $I_{NOM AZ}$         |
| d          | 30 Coppia massima   | % $C_{NOM MOT}$        |
| d          | 31 Coppia massima imposta dal limite di corrente  | % $C_{NOM MOT}$        |
| d          | 32 Limite di coppia massima (generato dall'applicazione)  | % $C_{NOM MOT}$        |
| d          | 33 Riferimento di velocità in percentuale (generato dall'applicazione)  | % $n_{MAX}$            |
| d          | 34 Frequenza di scorrimento   | Herz                   |
| d          | 35 Coppia erogata   | % $C_{NOM MOT}$        |
| d          | 36 Quota meccanica assoluta sul giro  | $\pm 16384$            |
| d          | 37 Quota meccanica assoluta, numero di giri   | $\pm 16384$            |
| d          | 38 Potenza media dissipata sulla R frenatura  | Watt                   |
| d          | 39 Energia Adiabatica accumulata dalla R frenatura nel tempo di test  | KJoule                 |



|   |       |   |                          |
|---|-------|---|--------------------------|
| d | 40-47 | non utilizzati  |                          |
| d | 48    | Numero di serie OPEN drive                              |                          |
| d | 49    | Codice allarme A12 [1= , 2= , 3=acceleratore, 4=cambio] |                          |
| d | 50    | Riferimento acceleratore %                              | %                        |
| d | 51    | Richiesta di coppia acceleratore                        | % C <sub>NOM MOT</sub>   |
| d | 52    | Lim. del recupero Ianalogoico                           | % POT <sub>NOM MOT</sub> |
| d | 53    | Lim. di potenza Ianalogoico                             | % POT <sub>NOM MOT</sub> |
| d | 54    | Stima corrente assorbita dalla batteria                 | [AMPS]                   |
| d | 55    | Temperatura di lavoro giunzione IGBT                    | Gradi C°                 |
| d | 56-60 | Riservate all'applicazione                              |                          |
| d | 61    | Codice applicazione presente                            |                          |
| d | 62    | Codice sensore gestito dal firmware                     |                          |
| d | 63    | Codice sensore gestito dall'hardware                    |                          |

### Logic Input table

|   | INGRESSI LOGICI | Connessione logica              |                   |
|---|-----------------|---------------------------------|-------------------|
| I | 00              | Marcia                          | Serie XI-IN1      |
| I | 01              | Attiva la frenatura             | Parallelo XI-IN2  |
| I | 02              | Emergenza                       | Parallelo XI-IN3  |
| I | 03              | Abilita DRIVE mode              | Parallelo XI-IN4  |
| I | 04              | Abilita ECONOMY mode            | Parallelo XI-IN5  |
| I | 05              | Abilita RETRO                   | Parallelo XI-IN6  |
| I | 06              | Abilita parking mode            | Parallelo XI-IN7  |
| I | 07              |                                 | Parallelo XI-IN8  |
| I | 08              |                                 | Parallelo XI-IN9  |
| I | 09              | Abilitazione recupero           | Serie XI-IN10     |
| I | 10              | Ricarica attiva                 | Parallelo XI-IN11 |
| I | 11              |                                 | XI-IN12           |
| I | 12              |                                 | XI-IN13           |
| I | 13              | --- interno --- Presenza chiave |                   |
| I | 14              | Reset allarmi                   | Parallelo XI-IN15 |
| I | 15              | Trigger monitor                 | Parallelo XI-IN16 |

### Logic Output Table

|   |    | USCITE LOGICHE                                 |       |
|---|----|--|-------|
| o | 00 | --- interna --- chiusura relè alimentazione    |       |
| o | 01 | Azionamento pronto                             | OUT_2 |
| o | 02 | Velocità inferiore alla minima                 | OUT_3 |
| o | 03 | Arpionismo attivo                              | OUT_4 |
| o | 04 | NOT arpionismo attivo                          | OUT_5 |
| o | 05 | Attiva circuito di raffreddamento convertitore | OUT_6 |
| o | 06 | Frequenza di 500Hz per servosterzo             | OUT_7 |
| o | 07 | Cambio in posizione di retromarcia             | OUT_8 |
| o | 08 | Attiva le luci di stop                         | OUT_9 |



**ANALOGIC MEASURE available**

| GRANDEZZE INTERNE |   |  |
|-------------------|---|--|
| 0                 | Posizione meccanica attuale letta dal sensore<br>(se il sensore ha più di 2 poli è relativa al settore di giro attuale) | 100%=180° (con 2 poli)<br>100% = semi-settore (con + poli) |
| 1                 | Posizione elettrica attuale letta dal sensore (delta m)   | 100%=180°  |
| 2                 | Riferimento di velocità prima della rampa   | % $n_{MAX}$  |
| 3                 | Riferimento di velocità complessivo   | % $n_{MAX}$  |
| 4                 | Velocità di rotazione (filtrata $T_f = 8 \times T_{PWM}$ , 1,6ms a 5KHz)  | % $n_{MAX}$  |
| 5                 | Richiesta di coppia   | % $C_{NOM MOT}$  |
| 6                 | -- grandezza interna : <i>stato</i> (per MONITOR)   |  |
| 7                 | Iq rif  | % $I_{NOM AZ}$   |
| 8                 | Id rif  | % $I_{NOM AZ}$   |
| 9                 | Richiesta di tensione ai giri massimi   | % $V_{NOM MOT}$  |
| 10                | -- grandezza interna : <i>allarmi</i> (per MONITOR)   |  |
| 11                | Modulo della Corrente   | % $I_{NOM AZ}$   |
| 12                | Top di zero   | 100%=180°  |
| 13                | Corrente fase U   | % $I_{MAX AZ}$   |
| 14                | -- grandezza interna : <i>ingressi</i> (per MONITOR)  |  |
| 15                | Componente di coppia della corrente   | % $I_{NOM AZ}$   |
| 16                | Componente magnetizzante della corrente   | % $I_{NOM AZ}$   |
| 17                | Duty-cycle fase U   |  |
| 18                | Modulo della tensione statorica di riferimento  | % $V_{NOM MOT}$  |
| 19                | Indice di modulazione   | 0 $\leftrightarrow$ 1                                      |
| 20                | Vq_rif  | % $V_{NOM}$  |
| 21                | Potenza erogata   | % $P_{NOM}$  |
| 22                | Vd_rif  | % $V_{NOM}$  |
| 23                | Coppia erogata  | % $C_{NOM MOT}$  |
| 24                | Tensione di Bus   | Volt   |
| 25                | Temperatura del radiatore misurata  | % trif (40° x S1 e 37.6° x S2)                             |
| 26                | Temperatura del radiatore stimata   | % trif (40° x S1 e 37.6° x S2)                             |
| 27                | Flusso rotorico   | % $\phi_{NOM}$   |
| 28                | Corrente termica motore   | % soglia intervento A6                                     |
| 29                | Limite di corrente  | % $I_{MAX AZ}$   |
| 30                | Coppia massima CW   | % $C_{NOM MOT}$  |
| 31                | Coppia massima CCW  | % $C_{NOM MOT}$  |
| 32                | -- grandezza interna : <i>uscite</i> (per MONITOR)  |  |
| 33                | -- grandezza interna : <i>ingressi_hw</i> (per MONITOR)   |  |
| 34                | Corrente fase V   | % $I_{MAX AZ}$   |
| 35                | Corrente fase W   | % $I_{MAX AZ}$   |
| 36                | Posizione elettrica attuale (alfa_fi )  | 100%=180°  |
| 37                | Ingresso analogico A.I.1  | 100%=16384   |
| 38                | Ingresso analogico A.I.2  | 100%=16384   |





|    |  |  |
|----|--|--|
| 39 | Ingresso analogico A.I.3   | 100%=16384                             |
| 40 | Ingresso analogico A.I.16  | 100%=16384                             |
| 41 | Riferimento complessivo di velocità (f_somma_tot) dall'applicazione      | % n <sub>MAX</sub>                     |
| 42 | Riferimento complessivo di coppia (t_rif) dall'applicazione              | % C <sub>NOM MOT</sub>                 |
| 43 | Riferimento complessivo limite di coppia (limit_i_aux) dall'applicazione | % C <sub>NOM MOT</sub>                 |
| 44 | Riferimento complessivo di velocità (theta_precision) dall'applicazione  | Impulsi elettrici per T <sub>PWM</sub> |
| 45 | Riferimento per anello di spazio sovrapposto (theta_rif_pos) dall'appl.  | Impulsi elettrici per T <sub>PWM</sub> |
| 46 | Ampiezza al quadrato dei segnali di retroazione seno e coseno            | 1=100%                                 |
| 47 | Sen_theta (Resolver diretto ed Sin/Cos Encoder)                          | 100%=32767                             |
| 48 | Cos_theta (Resolver diretto ed Sin/Cos Encoder)                          | 100%=32767                             |
| 49 | Velocità di rotazione non filtrata                                       | % n <sub>MAX</sub>                     |
| 50 | Delta impulsi letti nel periodo di PWM nell'ingresso in frequenza        | Impulsi per periodo PWM                |
| 51 | Memoria lsb errore di spazio (anello di spazio sovrapposto)              | Impulsi elettrici (x coppie motore)    |
| 52 | Memoria msb errore di spazio (anello di spazio sovrapposto)              | Giri elettrici (x coppie motore)       |
| 53 | ----- Riservate all'applicazione -----                                   |  |
| ÷  |  |  |
| 63 | vedi allegato applicazione   |  |